



11. OLDAL
KÖZÖS ÜGYEINK

Ajándék cirkuszi előadás karácsonyra a kerületieknek

4-5. OLDAL FÓKUSZ

Közmeghallgatást tartott
a képviselő-testület



8. OLDAL KÖZÖS ÜGYEINK

Jubileumi ünnep
Lentiben



Önkormányzati fogadóórák

Tisztségviselők

NÉV	TISZTSÉG	INTÉZMÉNY	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
HASSAY ZSÓFIA	POLGÁRMESTER (és 1. evk.)	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
Simonffy Márta	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-8938-as számon
dr. Bundula Csaba	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7966-os számon
Papp László	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
dr. Mogyorósi Sándor	jegyző	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V/508.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7965-ös számon

Választókerületek képviselői

EVK.	NÉV	INTÉZMÉNY	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
2.	Hegyi András		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 315-4100-as számon
3.	Czuppon Zsolt	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Minden hónap 2. szerdája, előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 960-3361-es számon
4.	dr. Bundula Csaba	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7966-os számon
5.	Simonffy Márta	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-8938-as számon
6.	dr. Szili Kovács Tibor	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
7.	Lindmayer Viktor		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 994-8402-es számon
8.	Császárné Csóka Ilona		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 206-7263-as számon
9.	Matokanovic Lídia		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 578-4623-as számon
10.	Hatvani Csaba	Idősek Klubja Benczúr u. 35/c	Minden hónap 1. hétfőjén 17-től 19 óráig

Listán megválasztott képviselők

NÉV	INTÉZMÉNY NEVE ÉS CÍME	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
Dohány Gábor	Krmety Gy. u. 2. Mi Hazánk Mozgalom terézvárosi képviselői iroda	Minden páros héten csütörtökön 17-18 óra. Egyéb időpont egyeztetés alapján a +363 30-571-7214 számon és a dohany.gabor@mihazank.hu címen
Heltai László	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Minden csütörtökön 17.30-tól 19 óráig. Előzetes időpont-egyeztetés a (06-30) 751-8925-ös számon
Nyíri Gábor		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 501-8184-es számon
Wizer László Ernőné		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 919-0006-os számon

Országgyűlési képviselő

dr. Oláh Lajos Fogadóórát tart a Teréz krt. 46. szám alatti irodájában bejelentkezés alapján, amelyet a +36 30 709 11-02 telefonszámon vagy a drolahlajos@dkp.hu e-mail címen lehet megtenni.

Közérdekű

Önálló rendőrkapitányság

Bp. VI., Szinyei Merse u. 4. Tel.: 461-8141

V.-VI.-VII. kerületi tűzoltóság

Bp. V., Gerlőczy u. 6. Tel.: 317-5233

Szakorvosi rendelőintézet

Bp. VII., Csengery u. 25. Tel.: 321-2200

ÁNTSZ

Bp. VI., Podmaniczky u. 27. Tel.: 301-5050

Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara

VI.-VII. kerületi szervezete

Bp. VII., Erzsébet krt. 51. Tel.: 342-5835

Magyar Vöröskereszt

Bp. VII., Szövetség u. 17. Tel.: 342-2712

Terézvárosi Családsegítő Szolgálat

Bp. VI., Hegedű u. 7. Tel.: 322-0623

Terézvárosi Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona

Bp. VI., Podmaniczky u. 18. Tel.: 311-2230

Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Kft.

Bp. VI., Rózsa u. 81-83. Tel.: 332-3962

Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.

Bp. VI., Rózsa u. 81-83. Tel.: 3016-700

Főgáz észak-pesti szolgáltatási osztálya

Bp. XIII., Béke tér 9. Tel.: 462-6472, 465-6474

Budapest Főváros Kormányhivatala VI. kerületi Hivatala Hatósági Osztály és hivatalvezetés

1063 Budapest, Szinyei Merse utca 4. Telefon: 473-2714, 473-2718 Ügyfélfogadási idő: hétfő 13.30–18.00, szerda 8.00–16.30, péntek 8.00–11.30

Budapest Főváros Kormányhivatala VI. kerületi Hivatala Kormányablak

1062 Budapest, Andrássy út 55. Telefon: 795-8690 Ügyfélfogadás: hétfő 7.00–17.00, kedd 8.00–17.00, szerda 8.00–20.00, csütörtök 8.00–18.00, péntek 8.00–14.00.

Terézvárosi Polgármesteri Hivatal

1067 Budapest, Eötvös utca 3.

Központi telefonszámok: 342-0905, 342-0906, 342-0907, 342-0908, 342-0909. Ügyfélfogadás: hétfő 13.30–18.00, szerda 8.00–16.30, péntek 8.00–11.30

Belvárosi Katasztrófavédelmi Őrs

1052 Budapest, Gerlőczy utca 6.

Telefon: 459-2305

E-mail: 6.ker.pvkirendeltseg@katved.gov.hu

Az állandó bizottságok elnökeinek, tagjainak névjegyzéke

Pénzügyi és Jogi bizottság

Heltai László elnök, Czuppon Zoltán Zsolt alelnök, Hegyi András József, Lindmayer Viktor, dr. Szili Kovács Tibor, Polló Károlyné, Juhász Benedek, Onódi Ákos, Bartha Salima Szilvia

Városgazdálkodási és környezetvédelmi bizottság

Czuppon Zoltán Zsolt elnök, Matokanovic Lídia alelnök, Császárné Csóka Ilona, Dohány Gábor, Lindmayer Viktor, Nyíri Gábor, Juhász Tímea, K. Nagy Imre, Takács Balázs

Humán bizottság

Császárné Csóka Ilona elnök, dr. Szili Kovács Tibor alelnök, Hegyi András József, Matokanovic Lídia, Wizer László Ernőné, Mihályfi Mária, Bencsik Zoltán, Soós Andrea

Új esztendő, új remények

A január, az új esztendő kezdete jó alkalom a számvetésre, tervek kidolgozására, célok kijelölésére. Még el-eltévesztjük a dátum írásakor a 2019-et, de a naptárt már kicseréltük az asztalon, így ideje, hogy kicsit előre pillantsunk mindenki a saját életében. Vajon mit várhatunk ettől az évtől? Hoz-e komoly változást, mit kellene másként tenni, megfogadni, javítani az eddigieken? Egy sor dolgot nem tudunk befolyásolni. Nem látjuk előre, kiktől kell búcsúznunk, kik azok, akiket most sodor mellénk az élet. Azt is alig tudjuk befolyásolni, hogy a környezetünkben miként alakulnak a politikai, társadalmi, gazdasági folyamatok, ám abban már van szerepünk, sőt felelősségünk is, hogy mindehhez hogyan állunk hozzá. Eldönthetjük, akarunk-e aktívan részt venni a történések alakításában, vagy csendben, a háttérbe húzódva hagyjuk magunkat sodródni az árral. Választhatjuk a merész, nagy fordulatokat, de dönthetünk úgy is, hogy a biztonságra törekszünk, mert félünk az újtól. Ha ez utóbbi mellett tesszük le a voksunkat, már csak azt kell elérni, hogy jól érezzük magunkat az adott élethelyzetben, társaságban, munkahelyen, kapcsolatban. Ehhez pedig semmi egyébre nincs szükség, csupán a mostanában az unalomig emlegetett, ugyanakkor valóban fontos képességre: a pozitív gondolkodásra. Így az új évben sem lesz sok panaszra okunk.

GAJDÁCS EMESE

FOTÓPÁLYÁZAT A TERÉZVÁROS MAGAZINBAN



A hónap fotója címmel pályázatot hirdetünk. Örököse meg kedves kerületi helyét, pillanatát és küldje el nekünk (**Terézváros szerkesztősége, 1067 Budapest, Eötvös utca 3., fotopalyazat@terezvaros.hu**). A legjobb képeket közöljük és vásárlási utalvánnyal jutalmazzuk.

(A közléshez 300 dpi felbontású képekre van szükség.)

- 4-5. FÓKUSZ** Közmeghallgatást tartott a képviselő-testület
- 6-7. ÖNKORMÁNYZAT** Folytatódik a Hunyadi téri csarnok felújítása
- 8. KÖZÖS ÜGYEINK** Jubileumi ünnep Lentiben
- 9. KÖZÖS ÜGYEINK** A legjobb rendőröket jutalmazták
Elismerés a tűzoltóknak
Terézváros közbiztonságáról tanácskoztak
- 10. KÖZÖS ÜGYEINK** A zsidó áldozatokra emlékeztünk
Aki az életét adta az üldözöttek védelméért
- 11. KÖZÖS ÜGYEINK** Ajándék cirkuszi előadás karácsonyra a kerületieknek
Cserháti Zsuzsát idézték meg a színpadon
- 12. KÖZÖS ÜGYEINK** Gasztrokaland nyugdíjasoknak
Karácsony az átmeneti otthonban
Ünnepvárás és ajándék belépő
- 13. MOZAIK** Juhász Előd találkozásai
Felolvasóestek az írószövetségben
Születésnap
- 14-15. INTERJÚ** A magyar irodalom gyöngyhalásza
- 16. SZÍNHÁZ** Negyven éve hunyt el az operett királynője
- 17. IRODALOM** Térey János: Először Pesten
- 20. HIRDETMÉNY**
- 21. KONYHA** Főzzünk együtt sárgarépból
- 22. GYEREKVILÁG** Tűzvédelmi nap a Bajzában
- 23. ÉLETMÓD** „Dekánként híznak el, de különként akarunk lefogyni”
- 24. HIRDETMÉNY/APRÓHIRDETÉS**
- 25. HIVATALOS VERZIÓ** A garancia IV.
- 26-27. PROGRAMOK**



8. KÖZÖS ÜGYEINK
Bővült az óvoda,
megújult a játszóudvar



18-19. PANOPTIKUM
Terézvárosi
telefonpalota



22. GYEREKVILÁG
Játékok, kísérletek

TERÉZVÁROS KÖZÉLETI, KULTURÁLIS ÉS ÉLETMÓDMAGAZIN

KIADÓ: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

FELELŐS SZERKESZTŐ: Brém-Nagy Ferenc

MUNKATÁRSÁK: Dobi Ágnes, Gajdács Emese, Steindl Gabi

SZERKESZTŐSÉG CÍME: 1067 Budapest, Eötvös utca 3.

E-MAIL: sajto@terezvaros.hu

NYOMDA: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft., Lajosmizse

FELELŐS VEZETŐ: Köves Béla ügyvezető igazgató **TERJESZTÉS:** Magyar Posta Zrt.

A HIRDETÉSEK FELADHATÓK A SAJTÓIRODÁN:

Telefon: 06 1/342-0905,

2451-es mellék

E-mail: sajto@terezvaros.hu

APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE:

VI., Eötvös utca 3., recepció,
hivatali nyitvatartási időben.

Közmeghallgatást tartott a képviselő-testület

Rendkívüli ülés keretében tartott közmeghallgatást a képviselő-testület december 20-án az Eötvös10 színháztermében. Hassay Zsófia polgármester, Simonffy Márta, Bundula Csaba és Papp László alpolgármester beszámolt az önkormányzat 2018-ban elvégzett munkájáról, majd a megjelent terézvárosiak kérdéseire és felvetéseire válaszoltak a kerület vezetői, illetve Czermann Imre, a Terézvárosi Egészségügyi Szolgálat (TESZ) igazgatója, Matus István főépítész és Kecskés Tamás kerületi rendőrkapitány.

Beszámolója elején Hassay Zsófia elmondta, az utóbbi években megváltozott a kerület, aki Terézváros utcáin jár-kel, nagyon sok építkezéssel találkozhat. Jelenleg több mint tíz szálloda épül éppen, ezek mindegyike négy- és ötszallagos, tehát igényes vendégkört vonzanak majd, és a minőségi turizmus egyik központjává tehetik a kerületet, szemben a kocsmaturizmussal, amelyet az önkormányzat minden eszközzel igyekezett visszaszorítani, a kerület határánál megállítani az ilyen vendéglátóhelyek elszaporodását. Úgy tűnik, az erőfeszítések eredményre vezettek. A turizmus átalakulásából Terézváros egészen biztos, hogy profitál, ezek a beruházások az itt élők javát szolgáló, ingatlanjaik értékét növelő fejlődési folyamatot indítanak el. Nyilvánvaló, hogy az építkezések a munkálatok idején rengeteg problémát okoznak a mikrokörnyezetükben, az önkormányzat mindig nagyon szigorú feltételekkel adja ki az építési és közterület-foglalási engedélyeket, a maga eszközeivel igyekszik elérni, hogy a lehető legrövidebb ideig tartsanak.

A 2018-as év eredményeire térve elmondta, lezárult egy kétéves program, megújult a kerület összes háziorvosi rendelője, így Terézvárosban a háziorvosok ma már mindenhol esztétikus, korszerű műszerekkel felszerelt rendelőben fogadhatják a betegeket.

Az önkormányzat 2018-ban felújította a Bajza utcai Kincseskert Óvodát, amelynek az udvarán ovifocipályát alakított ki. A Szív Óvoda fűtésrendszere, játszóudvara is megújult, valamint megkezdődött a Patrona Óvoda teljes átalakítása, bővítése.

Elkészült a Hunyadi téri vásárcsarnok felújításának első két üteme. Az építkezés rövidesen a leglátványosabb szakaszába lép, amikor is megkezdődik a külső homlokzat rekonstrukciója.

Az önkormányzat kiegészítette a fővárostól elnyert támogatást és tovább csinosította a Nyugati teret. A Jókai téren pedig hamarosan egy a mostaninál tágasabb, zöldebb, irodalmi tartalmú közösségi tér születik.

A kerületben élők nyugalmát és biztonságát az önkormányzat kiemelt feladatának tekinti, ezért továbbra is jelentős összeggel támogatja

a kerületi rendőrkapitányság munkáját. A közterületeken ennek köszönhetően nagyobb a rendőri jelenlét.

A polgármester hangsúlyozta: fontosnak tartja, hogy minden terézvárosi lakos személyesen érezze, az önkormányzat a maga eszközeivel és lehetőségeivel igyekszik a helyzetén, az életminőségén javítani. Majd tételesen felsorolta, milyen támogatásokat vehetnek igénybe kerületben élők.

A társasházak felújítási támogatásáról szólva kifejtette: az erre a célra szolgáló pályázatokra 2018-ban 400 millió forintos keretösszeg állt rendelkezésre. Jelentős eredményként értékelte, hogy a társasházak ráfordításaival együtt közel 1 milliárd forint értékben gazdagodott a kerület.

Összefoglalójának végén Hassay Zsófia örömmel nyugtázta, hogy a Terézvárosban élők szívesen vesznek részt az önkormányzat programjain, a tanfolyamokon, a prevenciós szűrőnapokon, sokan látogatják rendszeresen a Hunyadi téri koncerteket. Nagy népszerűségnek örvend a Tökfesztivál, alkalmanként ezerötszázan fogadják el a meghívást a Fővárosi Nagycirkuszba és közel kétezren élnek az ingyenes állatkert-látogatás lehetőségével. Utóbbiból, a nagy érdeklődésre való tekintettel, jövőre kettőt tervez az önkormányzat.

Fontos a humán- és a kulturális terület

Simonffy Márta alpolgármester fontosnak nevezte, hogy a gondjaira bízott humán- és kulturális területen az önkormányzat jelentős eredményeket tud felmutatni. A kulturális programok közül a Hunyadi téri koncertsorozatot és a Liszt Ferenc téren a Zeneakadémia előtti hangversenyeket emelte ki. Reményét fejezte ki, hogy a vásárcsarnok elkészülte után a Hunyadi téri kulturális események télen beköltözhetnek az épület egy részébe, s így módon egész évessé válhatnak.

Új közösségi tér, átlátható lakásgazdálkodás

Bundula Csaba tájékoztatásért és ingatlangazdálkodásért felelős alpolgármester összefoglalójában elsőként a Jókai tér felújításának rész-



leteiről számolt be. Ígérete szerint a megszépített, hangulatos teret a terézvárosiak 2019-ben vehetik birtokba. Az alpolgármester arról is beszámolt, hogy szebb, átláthatóbb és korszerűbb lett az önkormányzat megújult honlapja, amelyen az e-közigazgatás segítségével az ügyek intézése a lakosság számára egyszerűbbé és kényelmesebbé vált.

Az önkormányzat lakásgazdálkodásáról szólva kifejtette: Terézvárosban a szociális bér-lakások hatékony, igazságos és transzparens pályázati rendszeren keresztül, objektív, előre megismerhető szempontok alapján vehetők bérbe. Évente 2-3 pályázatot írnak ki, alkalmanként 6-8-10 lakás bérleti jogát hirdetik meg. A 2018-as évtől már nemcsak szociális, hanem piaci alapon is lehetett bérelhető lakásokra pályázni.

Beszámolt arról is, hogy a törvénytelen ingatlaneladások elítélte a jogerős bírósági végzés ellenére sem tettek eleget a mintegy 210 millió forintos fizetési kötelezettségüknek. Az önkormányzat ezért végrehajtási eljárást indított ellenük, így okkal reméli, hogy ez a pénz rövidesen Terézvárost gyarapítja.



stület



Látványos eredményekről tanúskodnak a számok

Papp László gazdálkodásért és fejlesztéspolitikáért felelős alpolgármester hangsúlyozta: a 2018-as eredmények önmagukban is büszkeségre adnak okot. Ám akkor látjuk igazán, hogy az önkormányzat mennyi mindennel járult hozzá a kerület fejlődéséhez, az itt élők életminőségének javításához, ha a jelenlegi számokat összevetjük a 4-8 évvel ezelőttiekkel.

Éves szinten az önkormányzat közel 1 milliárd forintos fejlesztéseket hajt végre. Ez az összeg a karbantartások, javítások, intézményeknek, társasházaknak biztosított összegek hozzáadásával több mint 1,5 milliárd forint.

Az alpolgármester részletesen szólt az egészségügyi fejlesztésekről, a vásárcsarnok rekonstrukciójáról, valamint az egyenként 60, 80, 100 millió forintot is meghaladó óvodai beruházásokról.

A Patrona Óvodában egy jóval nagyobb léptékű beruházás kezdődött el, az egyszintes épületből kétszintes lesz, új csoportszobákat alakítanak ki. Így az intézmény jelenleg két helyen elhelyezett „kis lakói” végre méltó körülmények közé, egy épületbe kerülhetnek.

A társasházak felújítási pályázatait illetően az alpolgármester beszédes számokkal mutatta be, honnan indult és néhány év alatt hogyan jutott az önkormányzat. Amíg 2011-ben 60 millió forintnyi támogatás állt rendelkezésre célra, addig 2018-ban ez az összeg már megközelítette a 300 millió forintot. 2011-ben 48 társasházban 1400 albetét, 2018-ban 112 társasházban 3500 albetét részesült támogatásban. Az elmúlt 7 év alatt összesen 24 ezer lakástulajdonos élvezhetett valamilyen előnyt a társasház-felújítási pályázat keretein belül, és Terézvárosban valamivel 4,5 milliárd forintot meghaladó értékű lakásberuházás valósult meg az önkormányzat és a magántulajdonosok közreműködésével.

Kérdések, válaszok

Az utóbbi évtized legnagyobb eszközbeszerzése valósult meg

A Terézvárosi Egészségügyi Szolgálatban dolgozó orvosok munkakörülményeit ki-fogásoló felvetésre reagálva Czermann Imre, a TESZ igazgatója kifejtette: jelenleg egy 600-700 millió forintos beruházás zajlik, ami a betegek és az ott dolgozók érdekeit egyaránt szolgálja. Szólt arról is, hogy az elmúlt két esztendőben az önkormányzat az utóbbi évtized legnagyobb eszközbeszerzését valósította meg, amelynek során korszerű diagnosztikai műszerekkel, kezelőeszközökkel gyarapodott a rendelőintézet.

A felújítás alatt folyamatos lesz az árusítás a vásárcsarnokban

A vásárcsarnok belső részének eredeti helyreállítását szorgalmazó kérdésre Matus István, Terézváros főépítésze elmondta, több mint százhusz esztendővel ezelőtt a csarnok őstermelői piaci rendszerre épült, annak idején csak árusítóasztalok voltak, nem lehatárolt üzletek. Kijelenthető, hogy az akkori körülmények a mai hentesek, zöldségesek, tejtermékekkel kereskedők igényeinek, az ÁNTSZ előírásainak nem felelnek meg. Éppen ezért arra törekednek, hogy az épület műemléki jellegének megtartása mellett 21. századi legyen.

A vásárcsarnok felújításának újabb szakaszára, a munkálatok alatt az árusítás mikéntjére, az építkezés alatti forgalomkorlátozásra vonatkozó kérdésekre Papp László válaszolt. Az alpolgármester elmondta, a rekonstrukció harmadik szakaszát nyolc hónapra tervezték, a munkaterület átadására a kivitelezői szerződés megkötését követően januárban kerülhet sor. Az építkezéssel kapcsolatos forgalomtechnikai tervet jó ideje elkészítették, néhány órát, legfeljebb 1-2 napot kivé-

ve a vásárcsarnokot határoló utcák egyik felében mindig lehet majd közlekedni. A felújítás mostani szakaszában az árusítás 90 százalékban folyamatos lesz.

Számíthatnak a rendőrségre a terézvárosiak

A vendéglátóhelyek, éjjel-nappali közértek környékén élőket zavaró jelenségekkel kapcsolatban Kecskés Tamás, a kerület rendőrkapitánya hangsúlyozta: rendszeresen tartanak célzott akciókat, csütörtöktől vasárnapig nagyobb erőkkel járőröznek. Arra kért mindenkit, ha rendbontást észlelnek, jelentsék a körzeti megbízottaknak vagy a kapitányságnak.

Érvényt szerez az önkormányzat a szerződéses garanciáknak

Az Andrassy út 47. számú házat megvásárló tulajdonosok és az épületben lakók közötti problémákat felvető kérdésre válaszolva Bundula Csaba felidézte az ingatlan eladásának történetét, majd elmondta, a ház sorsának rendezése érdekében a vevővel a lakók igényeit messzemenően figyelembe vevő, korrekt, erős garanciákat tartalmazó szerződést kötöttek. A kérdéshez kapcsolódva Hassay Zsófia polgármester hangsúlyozta, hogy a szerződésbe foglalt garanciáknak érvényt fognak szerezni, az egyeztetéseket illetően pedig felajánlotta a lakóknak az önkormányzat segítségét.

Parkolás, zöldpályázatok

A parkolási gondokat felvető, a zöldpályázatok határidejét kifogásoló kérdező is megnyugtató választ kapott.

A közmeghallgatás végén felvetett néhány probléma megoldása érdekében a polgármester személyes megkeresést javasolt.

Kérések, javaslatok

A terézvárosiak a közmeghallgatáson nem csak kérdéseket tettek fel, javaslatokat, kéréseket is megfogalmaztak. Az egészségügyi szűrővizsgálatok, a Szechenyi fürdőben megtartott kihelyezett egészségnapok népszerűsége a hozzászólásokból is kiderült. A köszönő és elismerő szavakon túl többen kezdeményezték, hogy az önkormányzat bővítse ezeknek a rendezvényeknek a számát.

A kerületben élők örömmel fogadták a hírt, hogy az önkormányzat vásárolt egy 11 szobás síófoki üdülőt, amelyben a rá-

szoruló családok és az alacsony nyugdíjból élő szépkorúak kedvezményes áron nyaralhatnak. Többen kérdeztek rá arra, hogyan vehetnék igénybe az üdülési lehetőséget.

A SportPont és az Eötvös10 színes és tartalmas programjait is sokan dicsérték. Nem meglepő, hogy kedvező fogadtatásra talált az a bejelentés, hogy az Eötvös10 épületének pincéjében kialakított helyiségekben újabb kiállításokat és irodalmi rendezvényeket, zenés programokat tartanak majd.



Folytatódik a Hunyadi téri csarnok

A tavalyi év utolsó ülését tartotta a képviselő-testület december 20-án. A sok fontos döntés között arról is határozat született, hogy a sikeres közbeszerzés eredményeként folytatódik a Hunyadi téri vásárcsarnok felújítása.

Folytatódik a Hunyadi téri csarnok felújítása

Sikeresen zárult a Hunyadi téri vásárcsarnok felújításának harmadik ütemére, a homlokzat műemléki rekonstrukciójára a Terézvárosi Vagyongkezelő Nonprofit Zrt. által kiírt harmadik közbeszerzési eljárás, a két beérkezett pályázat közül nyertesnek az Építő- és Épületkarbantartó Zrt.-t hirdették ki. Ezzel megnyílik a lehetőség annak a nagyszabású – a közös örökségnek tekintett, helyi építészeti értékeket megőrizni kívánó – munkának a folytatására, amelynek az önkormányzat teljes egészében helyi forrásokra támaszkodva fogott neki.

Mint ismeretes, a képviselő-testület 2015 decemberében döntött arról, hogy felújítják a Hunyadi téri vásárcsarnokot,

egyúttal határoztak a szakaszos munkavégzésről is. Mára az első két ütem munkálatai (fejépületek belső terének eredeti alaprajz szerinti helyreállítása, zárófödém megerősítése, cseréje, szigetelése, valamint a fejépületek tetőhéjazatának műemléki igényességű újjáépítése) befejeződtek, a műszaki átadás-átvétel megtörtént. A harmadik ütem megvalósítása mellett elkezdődött a felújítás befejező, negyedik ütemének, a pinceszint és a belső tér rekonstrukciójának előkészítése.

A térfigyelő rendszerre is jut pénz

A képviselők döntése értelmében az önkormányzat a már évek óta jól működő megállapodásokat újraköti a rendőrséggel. A Budapesti Rendőr-főkapitányság és Terézváros önkormányzata között három szerződés van hatályban a közbiztonság megerősítését szolgáló rendőri tevékenységgel kapcsolatosan. Ezek a közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére, illetve a túlszolgálat finanszírozására vonatkoznak. A képviselő-testület döntése szerint a megállapodások szövege a jövőben nem módosul, a rendőrség 2019-ben

is 110 millió forint támogatást kap ezekre a célokra.

Eszközök a kerületi kapitányságnak

A Terézvárosi Körendjéért és Közbiztonságáért Közalapítvány (TEKA) az önkor-





Elfogadták az esélyegyenlőségi programot

Az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló törvény értelmében az önkormányzatnak ötévente, öt esztendőre szóló helyi esélyegyenlőségi programot kell elfogadnia. A helyi esélyegyenlőségi programban helyzetelemzést kell készíteni a hátrányos helyzetű társadalmi csoportok – különös tekintettel a nőkre, a mélyszegénységben élők, a romák, a fogyatékkal élők, valamint a gyermekek és az idősek csoportjára – oktatási, lakhatási, foglalkoztatási, egészségügyi és szociális helyzetéről, illetve a helyzetelemzésen alapuló intézkedési tervben meg kell határozni a feltárt problémák komplex kezelése érdekében szükséges intézkedéseket. Mindezt az illetékesek elvégezték, a képviselők pedig elfogadták a következő öt évre szóló programot.

Régi-új vezető a Terézvárosi Gondozó Szolgálatnál

A képviselő-testület a Terézvárosi Gondozó Szolgálat intézményvezetői feladatainak ellátásával 2019. február 1-jétől 2024. január 31-éig Schmolczné Havas Pálmát bízta meg.

Óvodák és bölcsődék 2019-es nyári zárvatartása

Annak érdekében, hogy az intézményvezetők időben tájékoztathassák a szülőket az óvodák nyári zárásának időpontjáról és ügyeleti rendjéről, ezért szükség volt arra, hogy jóval korábban hozzák meg a fenntartói döntést.

Ennek értelmében 2019. június 17-étől július 19-éig a Fasori és a Mesevilág, július 22-étől augusztus 16-áig pedig a Kincseskert, a Játékvár és a Szív Óvoda lesz zárva. A Patrona Hungariae Óvoda június 17-étől július 19-éig tart nyári szünetet.

Az önkormányzat ügyeleti rendszerrel gondoskodik minden óvodás elhelyezéséről a nyári zárvatartási időben. Az ügyeletes nyitva tartó óvodában kapnak helyet azok a gyerekek, akiknek a szülei ezt kérik. Az ügyeletet mindezek alapján az óvodák felváltva látják el a gyermekek kölcsönös fogadásával úgy, hogy a kerületi ovisok ellátása biztosított legyen a földrajzilag legközelebb működő intézményben a teljes nyári időszakban, abban az esetben is, ha a gyermek saját óvodája zárva van.

Az Aradi utcai és a Szondi utcai bölcsőde, valamint a központi konyha augusztus 5-étől augusztus 30-áig tart zárva, míg a

Városligeti fasori és a Dózsa György úti július 22-étől augusztus 16-áig tart nyári szünetet.

Megállapodás a Kölcsey Gimnáziumért Közhasznú Alapítvánnyal

A Kölcsey Gimnázium sportprogramjának megvalósításához kérte az önkormányzat segítségét, amit a képviselők megszavaztak.

A sportprogram keretében folytatódna a kosárlabdacsapatok működtetése, felújítanák a tornateremhez kapcsolódó tanári helyiséget, illetve az iskola udvarán szabadtéri kondipark létesülne.



Papp László
alpolgármester

Az infrastrukturális beruházások teljes költsége 14 millió 862 ezer 427 forint, amelynek teljes önrésze 4 millió 458 ezer 728 forint (30 százalék). Az önkormányzat ezzel támogatja a Kölcsey Gimnáziumért Közhasznú Alapítványt, a fennmaradó 70 százalékot pedig taotámogatásból szeretné finanszírozni az iskola.

Támogatás a Csángó bál megrendezésére

A 2018. évi alpolgármesteri keret terhére 100 ezer forint összegű anyagi támogatást kap a Kisebbségekért-Pro Minoritate Alapítvány, hozzájárulva a XXIII. Csángó Bál megrendezésének költségeihez. A Csángó Bál megrendezésének célja, hogy támogatókat nyerjenek a csángó magyarság megmaradását, illetve felemelkedését célzó erőfeszítésekhez. A műsor keretében gyimesi és moldvai csángó magyar hagyományőrző, valamint magyarországi hivatásos és amatőr együttesek lépnek színpadra.

k felújítása

mányzat közreműködésével az idén is esz-
közöket adományoz a VI. kerületi rend-
őrkapitányságnak. Több mint 4 millió
forint értékben vásárolnak műszaki cik-
keket, irodaszereket és sporteszközöket az
itt szolgálatot teljesítő állomány számára.



Dohány Gábor
és Heltai László
képviselek



A Bozsik-programban részt vevő gyerekek bemutatója is része volt az átadásnak



Közösségi helyiségekkel, irodákkal és új lifttel bővült az intézmény

Bővült az óvoda, megújult a játszóudvar

December 17-én adta át Hassay Zsófia a Kincseskert Óvoda megújult játszóudvarát és az új helyiségeket, amelyekkel bővült az intézmény.

A csípős hideg ellenére nagy lelkesedéssel fogadták az avatásra érkezett vendégeket december 17-én a Bajza utcai óvoda kis lakói és az ott dolgozók. A minden elemében megújult játszóudvaron egy ovifocipályát is kialakítottak, amit most ki is próbáltak a Bozsik-programban részt vevő kislányok.

A vendégek is igénybe vehették az új liftet és a második emeleten megtekinthették a kialakított közösségi helyiséget, irodákat, öltözőt is. Az önkormányzat az intézmény felletti lakás megvásárlásával teremtette meg a lehetőséget arra, hogy az eddig a földszinten lévő kiszolgálóhelyiségek felkerüljenek ide egy tágas közösségi teremmel és a dolgozókat szolgáló helyiségekkel együtt. Ennek eredményeként az alsó két szinten több hely áll a gyermekek rendelkezésére. A három

részből álló rekonstrukció során egy liftet is kiépítettek, ezáltal a pedagógiai szakszolgálat megközelítése is egyszerűbb és akadálymentessé vált. A beruházás harmadik elemeként pedig az udvaron egy ovifocipályát alakított ki az önkormányzat, felújították a berendezéseket és udvari játszóeszközöket is vettek.

Hassay Zsófia köszöntőjében emlékeztetett arra, hogy a képviselő-testület már februárban döntött a fejlesztésről, a munkálatok pedig három hónapot vettek igénybe. A teljes beruházás 120 millió forintba került, ennek köszönhetően kibővült és meg is szépült az intézmény. A polgármester emlékeztetett arra, hogy három héttel korábban ugyancsak egy önkormányzati fejlesztés eredményeként adhatták át a Szív Óvo-



Hassay Zsófia polgármester

da játszóudvarát, majd köszönetet mondott a munkában résztvevőknek, kiemelten Papp László alpolgármesternek és vagyonkezelő munkatársainak. Ugyancsak köszönetét fejezte ki az Oroszországi Föderáció Kereskedelmi Képviselőtársaságának, ugyanis a munkálatok során az ő hozzájárulásukkal sikerült az építési anyagokat bejuttatni a területre.

Jubileumi ünnep Lentiben

Lentiben a település várossá nyilvánításának 40 éves évfordulós ünnepségét tartották meg január 5-én, amelyen Terézvárost Hassay Zsófia polgármester, Simonffy Márta alpolgármester és dr. Mogyorósi Sándor jegyző képviselte.

Az ünnep a hagyományoknak megfelelően szentmisével kezdődött, amelyet Székely János szombathelyi megyéspüspök celebrált, majd a művelődési központban ünnepi műsorral folytatódott. Ezután Horváth László polgármester köszöntötte az ünnepen részt vevő polgárokat és a vendégeket, ismertette az utóbbi időszak fejlesztéseit. Elmondta: Zala megye negyedik legnagyobb településeként Lentiben szálloda épült, orvosi

rendelők, utak, gyermekintézmények újultak meg, a munkanélküliségi mutató az országos és a megyei átlagnál is kedvezőbb. A következő években mintegy 5,5 milliárd forint összegű infrastruktúra-fejlesztési programok valósulnak meg, de 650 millió forintot fordítanak határon átnyúló kapcsolatokra, további 1,2 milliárdot pedig egy iskola és egy munkacsarnok felújítására.

A köszöntőket követően átadták a városi kitüntető címeket.

Az eseményen részt vett Kövér László, az Országgyűlés elnöke, aki úgy fogalmazott: „Az építők és a rombolók párharca kíséri végig a magyar történelmet, határozza meg jelenünket és minden bizonnyal a jövőnket is”. A politikus emlékeztetett: „Az építkezés erői 2010 óta nem terheket, hanem lehetőségeket



Az ünnepi szentmisét Székely János megyéspüspök celebrálta

adnak az önkormányzatoknak, Lenti is így szabadulhatott meg a 2010-ig kényyszerűen felhalmozott több mint egymilliárd forint adósságtól. Sőt, az elmúlt évtizedekben, soha nem tapasztalt módon, több mint hatmilliárd forintot sikerült a város fejlesztésére fordítani” – mondta az Országgyűlés elnöke.

A legjobb rendőröket jutalmazták



A terézvárosi rendőrkapitányság legjobbjainak teljesítményét jutalmazta az önkormányzat december 13-án az Eötvös10-ben tartott ünnepségen.

Az immár hagyományos év végi ünnepi eseményen elsőként Hassay Zsófia, Terézváros polgármestere köszöntötte az egyenruhásokat, a kerület alpolgármestereit és jegyzőjét.

Rövid beszédében példaértékűnek nevezte a kerületi rendőrkapitányság és az önkormányzat vezetése közötti – a sokrétű feladatellátáson túl hiteles és személyes dimenziókkal is rendelkező – munkakapcsolatot. Beszélte az önkormányzat kerületi rendőrkapitányságnak nyújtott sokrétű támogatásáról, hangsúlyozta: a városrész közel negyvenezer lakosának szubjektív biztonságérzetéhez hozzájárul, hogy az elmúlt esztendőben jól működő, 10 plusz 1 fős körzeti megbízotti rendszert sikerült felállítani. Hatékonyak bizonyult „az iskola rendőre” program, a fiatal és az idősebb célcsoportoknál egyaránt eredményesen működik a bűnmegelőzési tanácsadás, valamint sikeres a fővárosban elsőként bevezetett kerékpár-regisztráció is.

A polgármester az önkormányzat nevében megköszönte a kerületi rendőrkapitányság élén öt éve szolgálatot teljesítő Kecskés Tamás rendőr alezredesnek és az állomány tagjainak a közbiztonság, közrendvédelem, rendezvénybiztosítás, megelőzés, lakossági kapcsolattartás terén nyújtott egész éves színvonalas és eredményes munkáját.

Kecskés Tamás kapitány köszönetet mondott a polgármesternek és az alpolgármestereknek azért, hogy az önkormányzat jóvoltából kiemelkedően jó körülmények között dolgozhatnak a kerületben szolgálatot teljesítő rendőrök. Hozzátette: erről azért kell beszélni, mert a kapitányság támogatása nem tartozik az önkormányzat kötelezettségei közé. Hangsúlyozta: mindent megtesznek azért, hogy az itt élők biztonságban érezzék magukat. Az önkormányzattól és a lakosságtól kapott elismerést, megbecsülést a jövőben is igyekeznek meghálálni.

Terézváros közbiztonságáról tanácskoztak

A kerület közbiztonságának aktuális kérdéseiről tartottak fórumot december 11-én az Eötvös10-ben.

A rendőrség, az önkormányzat, az oktatási intézmények és a társzervek képviselői vettek részt azon a konzultációs fórumon, amelyen bűnmegelőzési és kábítószerrel kapcsolatos kérdésekről is szó esett.

Előjáróban Malinás László, a VI. kerületi rendőrkapitányság rendészeti osztályvezetője köszöntötte a jelenlévőket, és emlékeztetett arra, hogy Terézvárosban az utóbbi években javulnak a közbiztonságot is jól jellemző felderítési és eredményességi mutatók.

A következőkben Farkas Piroska százados tartott előadást az idők sérelmére elkövetett csalásokról, az internet veszélyeiről, illetve az új pszichoaktív szerek megjelenéséről.



A fórum résztvevői

Mint mondta, Terézvárosban sem ismeretlenek az úgynevezett unokázós családok, akik valamely hozzátartozó súlyos balesetére hivatkozva csalnak ki pénzt idős emberektől. A rendőrség figyelemfelhívó kiadványokkal, az idősök klubjaiban tartott előadásokkal igyekszik óvatosságra inteni a nyugdíjasokat.

A fiatalok leginkább az internet rejtett veszélyeinek vannak kitéve – hallhattuk az előadótól, aki arról beszélt, hogy a fiatalok gyanútlanul kötnek kapcsolatokat ismeretlenekkel, fedik fel titkait, így könnyen áldozattá válhatnak. Előfordulhat a világhálón keresztül megvalósított fenyegetés, zsarolás, uszítás, de nem ritkák a szexuális, pedofil tartalmú próbálkozások sem.

Végezetül a napjainkban egyre elterjedtebb pszichoaktív szerekről adott tájékoztatást. Elmondta, hogy ezek az ismeretlen összetételű szintetikus készítmények veszélyesebbek az eddig ismert drogoknál, hiszen a hatásuk kiszámíthatatlan.

Elismerés a tűzoltóknak

A hagyományoknak megfelelően év végén az önkormányzat és a Terézváros Közrendjéért és Közbiztonságáért Közalapítvány (TEKA) jutalomban részesítette és megvendégelte a Közép-pesti Katasztrófavédelmi Kirendeltség Belvárosi Katasztrófavédelmi Őrsének munkatársait. A december 7-én tartott eseményen Bundula Csaba alpolgármester elmondta: az önkormányzat igyekszik ezzel a gesztussal is kifejezni nagyrabecsülését a tűzoltóknak, katasztrófavédeknek áldozatos munkájukért. A szívélyes hangulatú találkozón tizennyolcan vehettek át jutalmat.





A zsidó áldozatokra emlékeztünk

Az 1945 telén elhurcolt zsidókra emlékeztek január 8-án a Jókai utca 1., a svéd követség egykori „védett háza” előtt.

A sűrű havazással kísért, csontig hatoló hideg és Verő Tamás rabbi imájának szívébe markoló hangjai együtt borzongatták a svéd követség egykori „védett háza” előtt összegyűlteket január 8-án délután.

Megemlékezést tartottak itt, a terézvárosi önkormányzat a Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt. közreműködésével ugyanis évek óta gondot fordít arra, hogy ne merülhessen feledésbe a háború utolsó napjaiban elkövetett gaztett, amely több száz zsidó polgártársunk életébe került. 1945 januárjában, a féktelen terror napjaiban a nyilasok számára már a védett ház sem jelentett visszatartó erőt, és hetvennégy éve rátörtek a Jókai utca 1.-ben menedéket találókra. Míg a nőket és a gyerekeket Raoul Wallenbergnek és a svéd nagykövetség munkatársainak sikerült a gettóba menekíteniük, addig az itt



Verő Tamás rabbi

elfogott férfiakra a kínzás és a Dunába lövés várt.

A keddi megemlékezés elején Dóczy Péter színművész Radnóti Miklós Nem tudhatom című versét szavalta el.

Verő Tamás rabbi emlékező beszédében felidézte azt a vasárnapot, amelynek éjszakáján a tragédia történt. „Ha nem így végződik, ez akár a családok napja is lehet-

tett volna, vidám zsibongással, beszélgetésekkel, együttléttel. A zsibongás, a hangok vasárnap még felhangoztak, ám hétfő reggelre elcsendesült ez a ház. Ez a csönd pedig talán még mind a mai napig érződik. Mostani megemlékezésünkkel próbáljuk ezt a csöndet megtörni” – hallhattuk a rabbtól, aki emlékeztetett arra is, hogy a Tórából, Mózes öt könyvéből ezekben a hetekben egy olyan történetet olvastak fel, amely a tíz csapás története. Ennek során a zsidó nép a megmenekülés útja felé fordult. „Ugyanígy itt is, szinte már lehetett hallani az orosz seregek támadásának zaját, az itt lévő lakókat a halálba hajszoló nyilasok mégsem tudták megvárni ezt a pár napot. Az imával, amit elmondok emlékezzünk az ártatlanul elhurcoltakra! Arra az éjszakára, amikor ők elhagyták ezt az épületet. Emlékezzünk rájuk, ne hagyjuk, hogy a csönd uralkodjon el!” – mondta Verő Tamás rabbi. Az ima után a jelenlévők elhelyezték az emlékezés köveit és virágait a Jókai utcai ház bejáratánál lévő emléktábla alatt.

Aki az életét adta az üldözöttek védelméért

December 20-án koszorúzással emlékeztek Gidófalvy Lajos főhadnagyr a Munkácsy Mihály utcában az Andrásy Hotel előtt.

Gidófalvy Lajos főhadnagy, posztumusz ezredes emléke előtt tisztelegtek mindazok, akik december 20-án megkoszorúzták az egykori kisegítő honvédelmi karhatalmi zászlóalj parancsnokának Andrásy Hotel falán elhelyezett emléktábláját.

Bősze József nyugállományú alezredes, a szervező Gidófalvy Emlékbizottság elnöke beszédében felidézte, hogy 74 évvel ezelőtt, december 24-én az őrnagy megakadályozott egy az akkori zsidó fiúárvaházban élő gyermekek elleni merényletet. Az alezredes elmondta: „Az e házban lakó több

száz gyermeket a Dunába lövés szándékával a nyilasok fegyverrel az árvaház elhagyására kényszerítették. Jó szándékú emberek erről értesítették a közelben szolgálatot teljesítő KISKA-katonákat, akik jelentették parancsnokunknak, Gidófalvy Lajosnak, s ő azonnal intézkedett az árva gyermekek megmentéséért.” Az alezredes hozzátette: „Mire a katonák a helyszínre értek, a nyilasok már négy gyermeket és három felnőttet meggyilkoltak. A kibontakozó fegyveres harc eredményeként a nyilasok a további pogromtól elálltak, a gyerekeket a Radetzky-laktanyába és a Szív utcai egyik nyilas épületbe terelték.”

Bősze József elmondta, Gidófalvy Lajos főhadnagy a második világháborúban katonáival együtt élete feláldozásával harcolt a fasizmus és az embertelenség ellen, véd-



A koszorúzás résztvevői

te az üldözötteket, amiért 1996-ban a Yad Vasem Intézet Világ Igaza kitüntető címmel ruházta fel.

A beszéd után az ott lévők elhelyezték az emlékezés virágait. Terézváros önkormányzatát Bundula Csaba alpolgármester képviselte.

Ajándék cirkuszi előadás karácsonyra a kerületieknek

A hagyományokhoz híven, decemberben cirkuszi előadással kedveskedett az önkormányzat a kerületieknek.

December 15-én a Szikramanók – Karácsonyi kaland a cirkuszban című előadást nézhették meg a terézvárosi gyerekek szüleik és nagyszüleik társaságában. Sokan éltek a lehetőséggel, már jóval a kezdés előtt megteltek a Fővárosi Nagycirkusz nézőterének széksorai. A műsor előtt Hassay Zsófia polgármester köszöntötte a vendégeket, majd a cirkusz világához kapcsolódó kvízkérdéseket tett fel a gyerekeknek. A három leggyorsabban jelentkező a helyes válaszáért ajándékot kapott.

Az előadás egy klasszikus cirkuszi műsor volt, amelynek minden száma a szeretet ünnepeinek fontosságát hangsúlyozta. A nemzetközi fellépők mellett hazai előadóknak is tapsolhatott a közönség: Ádám Krisztián magasdrótszámával, Hús István és Fehérgyarmati Adrienn pedig levegőakrobatikái számával kápráztatta el a közönséget. Az akrobatikus elemek mellett a kicsik legnagyobb öröme az elmaradhatatlan bohóc is megjelent a színpadon. Természetesen állatok nélkül sincs igazi cirkuszi előadás, Szergej Nyesztyerov Oroszországból hófehér tigrisekkel bizonyította, hogy nem létezik lehetetlen, a vadállatok egy-egy jutalomfalatért, jó szóért a gazdájuk minden kívánságát teljesítik. Tatjana Pelekh Ukrajnából érkezett,



hogy a magyar közönségnek bemutassa az ember és kutya örök barátságát játékos produkciók közepette.



Megtelt a nézőtér

SAJGÁL BENEDEGÜZ Már többször voltam a karácsonyi cirkuszi előadáson, mindig örömmel jövök, most is nagyon élveztem. A legjobban a dobzsonglorszám tetszett.



IPACS LILLI A nagymamámmal már voltam cirkuszban, de a barátnőimmal, az osztálytársaimmal most vagyok először. Az egész előadás nagyon tetszett, sok izgalmas rész volt, de ha választani kell, akkor a tigrisek tetszetek leginkább.



Cserhádi Zsuzsát idézték meg a színpadon

Színházi előadással ajándékozta meg karácsonyra az önkormányzat a kerületieket. December 17-én az Eötvös10 nagytermében a Hamu és gyémánt című előadást láthatták az érdeklődők Szurdi Miklós rendezésében.

Az előadás előtt Bundula Csaba alpolgármester köszöntötte a jelenlévőket. Mint mondta, már tizenöt éve, hogy nincs közöttünk Cserhádi Zsuzsa, aki – ha nem a mi gyönyörű nyelvünkön énekelt volna, hanem angolul – képességeit tekintve világsztár lehetett volna.

– Az énekesnő a hetvenes években hihetetlenül népszerű volt, aztán eltűnt a rivaldafényből, majd 1996-ban visszatért, s ekkor a korábbiaknál is jobban szerette a közönség. Dalaival sokaknak okozott örömet, ez vélhetően a mai előadásból is kiderül – mondta az alpolgármester, majd tolmácsolta az önkormányzat vezetésének karácsonyi jókívánságait.

Hamu és gyémánt címmel Szurdi Miklós rendezésében Fehér Adrienn, Neumann Ba-

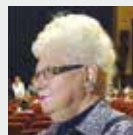
lázs, Lovas Emília és Faggyas Alexandra közreműködésével emlékeztek Cserhádi Zsuzsára a Turay Ida Színház produkciójában. Topolcsányi Laura darabjában egy izgalmas



Fehér Adrienn

történet tárult fel a közönség előtt Cserhádi Zsuzsa örökzöld dalaival.

SZABÓ DEZSÖNÉ ELVIRA Én, ha csak időm engedi, részt veszek az önkormányzat rendezvényein, és nagyon jól szoktam magam érezni. Felkészültem rá, hogy ma este meghatódom, mert a darab Cserhádi Zsuzsáról szól, akinek imádom a dalait. Egy értékes, szép estére készülök, a lehetőséget pedig nagyon szépen köszönöm a terézvárosi önkormányzatnak!



KOVÁCSNÉ VISI MÁRTA Ez a mai egy gyönyörű szép este volt, ugyanakkor a szívemben fájdalmat is keltett. Tulajdonképpen mindenki csak a fényt, a csillogást látta Cserhádi Zsuzsánál, de a szeretet sajnos sokszor hiányzott az életéből. Csodálatos volt az este, örülök, hogy láthattuk a művésznő életének ezt az oldalát is.



Gasztrokaland nyugdíjasoknak

A Terézvárosi Egészségügyi Szolgálat (TESZ) dolgozói főztek ünnepi ebédet december 19-én a Terézvárosi Gondozó Szolgálat (Tegosz) nyugdíjasainak.

Néhány éve már hagyomány, hogy a TESZ munkatársai december végén, egy csapatépítő tréning keretében elmennek egy profi konyhába, és ott mesterszakácsok segítségével, minőségi alapanyagokból karácsonyi ebédet főznek, amit aztán elvisznek és feltálalnak a Tegosz Benczúr utcai idősek klubjában. Tavaly sem volt ez másként. Ezúttal szarvasgombával ízesített zellerkrémleves, tűzdelt pulyakomb aszalt gyümölcsös, gesztenyés töltelékkel, burgonyapüré, balzsamcetes saláta, gesztenyés piskótatekercs készült – mondta el érdek-



Czermann Imre
kínálta a nyugdíjasokat

lődésünkre Czermann Imre, a TESZ igazgatója, aki maga is aktívan kivette a részét a főzésből.

A Benczúr utcai ebéden ott volt Hassay Zsófia, Terézváros polgármestere és Simonffy Márta alpolgármester is. Ők az önkormányzat ajándékát hozták el, ami ezúttal egy színházjegy volt a Chicagói hercegnő című előadásra. A vendégek hosszasan elbeszélgettek a klubtagokkal. Hassay Zsófia kihangsúlyozta: mindig szívesen jön a Tegosz rendezvényeire, mert láthatóan egy összetartó, egymásra figyelő, szeretetteljes közösség alakult itt ki. Mint mondta, az önkormányzat örömmel támogatja a nyugdíjasklub programjait, a kirándulások és nyaralások lehetőségei a siófoki üdülő adta lehetőségekkel is kibővültek.

A klubtagok jó étvágygal fogyasztották el a különleges ebédet, majd köszönetet mondtak a TESZ jelenlévő dolgozóinak és az önkormányzat vezetőinek is.

Karácsony az átmeneti otthonban



Tíz család kapott ajándékot

Tíz család vehetett át ajándékcsomagot a Kereszténydemokrata Néppárt parlamenti frakciójától a Terézvárosi Családok Átmeneti Otthonában, a Terézvárosi Család- és Gyermejkölési Központ (TCSGYK) Hegedű utcai klubhelyiségében december 17-én. A bensőséges karácsonyi ünnepségen az ajándékot Harrach Péter frakcióvezető adta át, a családokat Hassay Zsófia, Terézváros polgármestere is köszöntötte.

Az ajándékozó Kereszténydemokrata Néppárt parlamenti frakciójának vezetője, Harrach Péter arról beszélt, értékrendjükből adódóan számukra rendkívül fontosak a gyermekek és a családok. Azt szeretnék, ha minden magyar családnak előbb-utóbb lenne saját otthona. Hozzátette: az átmeneti otthon fenntartásával az itt lakó családoknak az önkormányzat az önálló otthon megteremtéséhez nyújt segítséget.

Hassay Zsófia köszöntőjében elmondta: Terézváros önkormányzata mindig különösen fontos feladatának tartotta a családok támogatását, a Családok évében azonban a korábbinál is nagyobb figyelmet fordított arra,

hogy a rendelkezésre álló eszközökkel javítsa a gyermekek és szüleik életkörülményeit. A polgármester reményét fejezte ki, hogy a jelenlévők is úgy érzik, hogy az önkormányzat segítségére nemcsak a kiemelt ünnepeken, hanem a mindennapokban is számíthatnak.

Kopácsy Judit, a Terézvárosi Család- és Gyermejkölési Központ (TCSGYK) vezetője az ünnepséget követően elmondta, a negyedszázada működő Terézvárosi Családok Átmeneti Otthona az első olyan intézmény volt Magyarországon, ahol – a család egységét megtartva – lehetőség volt a fedél nélkül maradt gyerekek és szüleik együttes elhelyezésére.

Ünnepvárás és ajándék belépő

Közös ünnepségen köszöntötték a karácsonyt december 19-én a Vázsonyi Vilmos Idősek Otthonának lakói és dolgozói. Simonffy Márta rövid köszöntőjében elmondta, mindig szívesen látogatja meg az itt élőket, mert belépve szinte azonnal érzi azt a szeretetet, ami az itt lakók kapcsolatát jellemzi.

A karácsonyról szólva az alpolgármester úgy fogalmazott: az élethez hasonlóan az ünnep értelmét, értékét is azok a percek adják, amelyeket a hozzánk közel állók társaságában elégedettségben, szeretetben töltünk el. A jelenlévőknek sok ilyen pillanatot és áldott, szép karácsonyt kívánt. A kö-

szöntő után Bencze Enikő előadóművész és Hegedűs Szabolcs zongoraművész az ünnephez kapcsolódó műveket adott elő.



Somogyi Bernadett,
az intézmény vezetője
és Simonffy Márta

Juhász Előd találkozásai



Juhász Előd, Sebestyén Ilona, a könyvkiadó vezetője és Balázs János Liszt-díjas zongoraművész a könyvbemutatón

Találkozásaim – Zeneközelben címmel megjelent Juhász Előd legújabb kötete érdekes beszélgetésekkel. Az egykori tévés, aki főleg a Zenebutik című műsorával vált ismertté, ebben a könyvében olyan világhírességekkel készített interjút, mint Cziffra György, Plácido Domingo, Elton John, Yehudi Menuhin, Ennio Morricone. Érdekessége a színes és igen tartalmas kiadványnak, hogy nemcsak zenészekről olvashatunk benne, hanem híres magyar és külföldi színeszekről, sportolókról és tudósokról is. A Vá-

rosházán megtartott sajtótájékoztatón – amelyen fellépett Balázs János zongoraművész is – a szerző elmondta lapunknak, hogy 1956-ban érettségizett, majd egyszerre felvételizett a Közgazdasági Egyetemre és a Zeneakadémiára, mindkettőre felvették, de ő az utóbbit választotta. Akkoriban évekig a Terézvárosban töltötte a mindennapjait, és a kerületet azóta is nagyon szereti, arról nem beszélve, hogy rendszeres opera- és színházlátogató. A könyvet a Nap Kiadó adta ki. (TEMESI)

Felolvasóestek az írószövetségben

Az elmúlt év utolsó napjaira is jutott gazdag program az irodalombarátoknak a Magyar Írószövetség székházában működő Ex Libris Könyvtárban, ahol Turóczy Éva színművész meséket olvasott fel a gyerekeknek, majd a Kelemen Kör tagjai tartottak felolvasóestet. Boldogh Dezső, Novák Valentin, Payer Imre

költő, valamint Szappanos Gábor író, műfordító adták elő verseiket, írásaikat. S az ünnepekre is jutott egy program: a Dokk Irodalmi Kikötő felolvasóestjét tartották meg a könyvtárban, Farkas György „dokkoló”, író mutatkozott be az érdeklődőknek, akik szép számban „ünnepeltek”. (TEM)

Születésnap

EGYHÁZI JÓZSEFNÉ Kilencvenedik születésnapja alkalmából köszöntötte Papp László, Terézváros alpolgármestere Egyházi Józsefnét otthonában, ahol lányával és családjával él. Ida néni



jó egészségnek örvend. Fiatalon tartják a családtagjai: mindig van mit segíteni a lányának, az unokájának, Bálintnak, aki terézvárosi ösztöndíjas. Az ifjú kiemelkedő tehetségű sportoló, az UTE kardvívójaként az olimpiára készül, amiben az önkormányzat is támogatja. Ida néni huszonöt éve lakik a kerületben. Pápa mellett született, és 1962-ben költözött Budapestre férjével, hogy munkát kapjanak. A Finommechanikai Vállalatnál és a Moképnél dolgozott. Ma is aktív életet él, most is szívesen főz családjának.

DR. KAPOLYI LÁSZLÓNÉ Kilencvenedik születésnapja alkalmából otthonában köszöntötte dr. Kopolyi Lászlónét Papp László alpolgármester. Anikó néni, bár a főváros egy másik kerületében született,



megis terézvárosinak vallja magát, hiszen kilencven évéből nyolcvanhat itt élt meg, idekötik a gyermek- és fiatalkori emlékei. Azon kevesek közé tartozik, akiknél az életkor csak formális jelzőszámnak számít, tudásvágyát, világra nyitottságát tekintve ugyanis az örökifjú kategóriába tartozik. Elismeréssel szolt azokról a kedvező változásokról, amelyek Terézváros elmúlt éveit jellemzik, s azt üzenete a polgármesternek, sokáig folytassa megkezdett munkáját.

GRCIC LAJOSNÉ Az ünnepeltet kilencvenedik születésnapja alkalmából otthonában köszöntötte fel Hegyi András. Márta néni 1929. január 6-án, Budapesten született, és több mint 70 éve Terézvárosban



él. Felőttkorának minden fontosabb pillanata ideköt, férjével és barátaival közösen az 1956-os forradalom és szabadságharc neki mai napig euforikus élményt jelentő napjait is itt élte át. Két éve vesztette el férjét, azóta egyedül él, de nem magányosan, hiszen szerető és gondoskodó család veszi körül, akikre mindig, mindenben számíthat. Gábor vejét fiaként, unokáit, Balázst és Kristófot a büszke nagymama rájogásával szereti. Dédunokáját, a két éves és három hónapos Ágostont élete nagy ajándékának tartja.

Az ünnepeltet az önkormányzat ajándéka mellett megkapták Orbán Viktor miniszterelnök köszöntőlevelét és Hassay Zsófia, Terézváros polgármesterének oklevelét.



ÜNNEPVÁRÓ KARÁCSONYI KONCERT A HUNYADI TÉREN. Először öltöztette ünnepi díszbe a Hunyadi teret az önkormányzat, és invitálta a kerületieket december 23-án délután ünnepváró koncertre, amelyen a Tóth Aladár Zeneiskola Nőikara karácsonyi műveket adott elő.

A magyar irodalom gyöme

Aki keres, az talál is – ez igaz szinte mindenre, de különösen a könyvtári bújárára. Urbán László irodalomtörténész évtizedek óta egy különleges irodalmi missziót, ismert írók ismeretlen műveit kutatja fel, azaz magányosan beül a könyvtárszobába, és órák múlva „barátokkal” jön ki onnan. Legutóbbi hosszabb bújárána gyümölcsei Kosztolányi Dezső és Szabó Magda eddig ismeretlen művei voltak. Igazi gyöngyhalászat!

– Irodalmi berkekben köztudott, hogy évtizedek óta minden napját egy könyvtári szobában tölti, már-már az Országos Széchényi Könyvtár tartozékának számít. Hogy bírta ki az ünnepeket kutatás, lapozgatás nélkül? Új év, új lendület?

– Igen. Azért az ünnepek alatt családi körben sem unatkoztam, otthon is lehet olvasni...

– Nincs betűundora?

– Az olvasás gyerekkorom óta meguntathatlan. Nemcsak köteleességtudatból olvasok, hanem hobbiból, az olvasás örömeért is. Megnyugtatom az értem aggódókat, akik azt hiszik, Urbán László magányos farkasként, könyvmolyként éli az életét, hogy nem így van, nagyon is társas lény vagyok, aki szívesen jár társaságba, ahol még nótázni is szeret.

– Beszélne a kezdetekről, honnan jön az olvasási szenvedélye?

– Otthonról. Édesapám rendszeresen olvasott fel gyerekkoromban Móriczot, Jókait, Molnár Ferencet vagy Vernét, aki nekem is a kedvencemmé vált, mert beindította a fantáziámat, kíváncsivá tett. Amikor először átléptem az iskola kapuját, már tudtam, sőt szerettem olvasni. Érettségi után magyar–latin szakra jártam a Debreceni Tudományegyetemen és science fiction irodalomból doktoráltam.

– Mi vonzotta ennnyire a „fantasztikus” irodalomhoz?

– Talán Vernének az előrelátása, ugyanis szinte minden megvalósult azokból, amiket annak idején elképzelt és papírra vetett, például a repülés, a Holdra szállás. Nagy hatással volt ifjúkoromban a képzeletemre.

– Nehéz volt a földre szállni és kikötni a magyar irodalomnál, sőt kutatni, elmélyülni benne?

– Nem, hiszen szerettem a magyar írók műveit olvasni és mentori segítséget is kaptam Király István egyetemi tanártól, aki en-

gedélyt adott arra, hogy a Széchényi Könyvtár zárt gyűjteményében kutatómunkát végezzek. A diploma után népművelőként, majd művelődés-ház-igazgatóként dolgoztam, de közben is kutattam tovább régi magyar klasszikusok művei után, és így bukkantam rá egy ismeretlen Karinthy Frigyes-humoreszokra, amely egyetlen kötetben sem volt megtalálható. A felfedezés olyan hatást tett rám, hogy utána két évig csak Karinthy-írásokat gyűjtöttem, össze is jött vagy másfél ezer jobbnál jobb! Ezután nem volt megállás, sorra jelentek meg a „Karinthy-köteteim”. Arra gondoltam, ha ilyen sok írásra bukkantam, miért ne kerülhetnének elő Kosztolányi, Móricz, Ady vagy mint legutóbb, Kosztolányi és Szabó Magda olyan művei is, amelyeket nem ismer a mai közönség és a szakirodalom.

– Hogy kell elképzelni a kutatást? Ül a könyvtárban, kikéri az ismert és ismeretlen régi újságokat, s addig lapozgat, míg „gyanús” írásra nem talál? Hány újságot, illetve újságoldalt nézett meg az évtizedek alatt?

– Több ezer újságot! Összeírtam, hogy az elmúlt száz évben legalább nyolcezerféle sajtótermék jelent meg Magyarországon, ami nem kis szám. S akkor még nem beszéltem a kalendáriummokról, almanachokról, amelyek szintén közöltek jeles íróktól, költőktől novellákat, verseket. Például Tömörkény esetében a főleg a Pesti Hírlapban és a Pesti Naplóban „megbújt” írások mellett a kiskunfélegyházi városi lap, valamint a Magyar Tiszthelyettesek Lapja is forrásul szolgált. Sokan megkérdezik tőlem, miért böngészek még az ilyen kis újságokban is, amire az a válaszom, hogy ezek sem hagyhatók ki, hiszen régen nemcsak az országos, de a városi és üzemi lapok is közöltek novellákat, ráadásul nem akármiktől. Ma már ez nem jellemző... Az évtizedek alatt egyébként csaknem húszmillió újságoldalt lapoztam át, főleg mikrofilmen!

– Nehéz is elképzelni, hogy nagy írók ilyen kis lapokban is publikáltak...



– Mint említettem, legalább nyolcezer lap volt a mögöttünk maradt több mint száz évben Magyarországon. Különösen az újságok indulásakor, hogy minél több olvasót toborozzanak, szükség volt a neves írók írásaira, nekik meg a honoráriumra... Nem minden író és költő élt jól akkoriban, többen nyomorogtak, tehát minden fillér számított. Kosztolányi több száz kis lapban jelent meg, olyanokban is, amelyek hamar megszűntek. Lehet, hogy egyik-másik el se jutott hozzá és a feledés homályába merült, maga az író is megfélemedezett saját írásáról. Szép Ernő műveire például az „ismeretlen” Édesipari Dolgozók Lapjában bukkantam. Köztudott volt róla, hogy édes-szájú... Számos szaklap egy irodalmi kincses-tár! Sok író különben nem tartotta fontosnak, hogy összegyűjtse az életművét, úgy látszik, ez a feladat rám hárul.

– Szép és nem akármilyen feladat, ezért talán nem indokolatlan a kérdés: hogy bírja a szeme?

– Szerencsére elég jól, még nincs gondom vele. Néha elfáradok a napi tíz óra olvasástól, de hamar kipihenem.

– Meg lehet ebből élni?

– Az eddig megjelent száz kötetem mintegy tíz százaléka járt haszonnal, ami nem

ngyhalásza

túl jó arány. A többire se fizettem rá, csupán egy-kettőre. Azért ennek a munkának vannak költségei, például másolás, gépettetés. Szerencsére nem a megélhetés vitt rá a kutatásra.

– Volt olyan, hogy egy szerzőtől ugyanarra a műre bukkant, csak más címmel?

– Persze. Cholnoky László vitte ebben a prímét, aki több gyermeket nevelt és minden pénzre szüksége volt, ezért novelláit eladta egy tucat újságnak, mindet más címmel. Krúdynál pedig az induló lapok szerkesztői az író régebbi írásait „keresztelték át”, csak hogy közzölhesék.

– Kik a kedvencek?

– Nehéz lenne felsorolni, mert nagyon sok nagy írónk van, akiknek az írásait szeretem. Móricz, Krúdy, Kosztolányi, Karinthy, Tersánszky, Márai, Gelléri Andor Endre, Szabó Magda és még hosszasan mondhatnám. De nemrég volt egy nagy felfedezésem, Emőd Tamás költő, Ady kortársa, aki szintén nagy hatást tett rám.

– A közeljövőben mely szerzőktől várhatunk eddig ismeretlen?

– Hunyady Sándortól, Wass Alberttől és Csoóri Sándortól, de dolgozom Nagy Lászlón is.

TEMESI LÁSZLÓ

Szimpozium Nagy Lászlóról

Nagy László 40 címmel, a költő halálának 40. évfordulója alkalmából Urbán László fia, Urbán Péter író, valamint az Aegis Kultúráért és Művészetért Közhasznú Alapítvány tavaly év végén szimpóziumot szervezett Székesfehérváron, amelyen a Magyar Írószövetség több budapesti tagja tartott előadást.



Urbán László,
Zsille Gábor, Lázár Balázs
és a szervező, Urbán Péter

Dr. Jánosi Zoltán József Attila-díjas irodalomtörténész beszélt a költő életművéről, amely „az ötvenes évek közepétől e kontinensek közt áramló világirodalmi vonulat egyik kiemelkedő európai teljesítményévé nőtt”. Lázár Balázs színész, költő pedig – aki az írószövetség Bajza utcai székházában rendszeresen mond verset – Nagy László költészetét az előadó-művészet tükrében címmel tartott előadásában kiemelte, hogy több jeles színművészünknek köszönhetően rádió- és tévéfelvételeken Nagy László költeményei tovább élnek. Zsille Gábor József Attila-díjas költő, a Magyar Írószövetség műfordítói szakosztályának elnöke a műfordító Nagy Lászlóról megjegyezte, hogy ez a munka saját költészetét is megtermékenyítette. Végezetül az „ismeretlen” Nagy Lászlóról Urbán László irodalomtörténész beszélt, aki a költő több, eddig könyvben nem publikált versére bukkant rá, és ezekből néhányat be is mutatott.



TERÉZVÁROSI AKNAK SZÓLÓ MŰSORAINK A HATOSCSATORNA MŰSORÁN

HÉTFŐ

18.00 Terézvárosi magazin

Benne: Ez történt a héten

Terézvárosban

Önkormányzati percek

Terézvárosi kékhírek

Programajánló

Magazinnév

Ez történt a héten

Terézvárosban (ism.)

Ismétlések

kedd 1.30

kedd 14.30

szerda 10.30

csütörtök 7.00

szombat 13.00

Az önkormányzati adások élőben is megtekinthetők a www.hatoscsatorna.hu weboldalon, valamint visszanezhetők a www.terezvaros.hu weboldalon és a Terézvárosi Magazin a hatoscsatornán Facebook-oldalon.

A hatoscsatorna teljes műsorkínálata a www.hatoscsatorna.hu weboldalon található.

E-mail:

info@hatoscsatorna.hu
terezvarosinfo@gmail.com

Facebook:

www.facebook.com/terezvarositelevizio

Tel.: 301-0956

Fax.: 301-0957

Cím: 1064 Budapest,
Vörösmarty utca 65., VII. em.

Negyven éve hunyt el az operett királynője

Az operett királynője, legendás nagyszőnya több mint negyven éve, 1978. december 30-án hagyta itt rajongóit. Mert Honthy Hannáért egy ország rajongott, korának meghatározó sztárja volt. Évtizedekig a Budapesti Operettszínházban hódított.

Az idősebb korosztály vele azonosítja a Csárdáskirálynőt, Szilvia helyett Ceciliát, aki előtte évtizedekig csupán másodszerelőnek számított a világhírű operettben. Honthy nimbusának volt köszönhető, hogy a korosodó hölgyet főszereplővé léptette elő a Kellér-Békffy írópáros, és attól kezdve az Operettszínház nagyszőnya még hosszú évekig lubickolt „új” szerepkörében, s varázsolta el a szocialista szürkeségben éledgelő nézőit, akik rajongtak arisztokratikus, ám nem manímer mozdulataiért, elbűvölő mosolyáért, könnyed, humoros hódító szerepeiért, nem utolsósorban csengő hangjáért.

Pedig a könnyed, kedves mozdulatok, mondatok, mosolyok és dalok mögött egy kemény, céltudatos, törekvő, másokat könnyen megbántó személyiség lakozott. Mindene a színház, a színpad volt. Ezt erősíti meg azok a történetek, amelyek arról szólnak, hogy kezdés előtt már két órával bement szeretett színházába, hogy ráhangolódjon a szerepére, és még hetvenévesen is ének- és táncórákra járt. Mindenkitől elvárta a pontosságot, a precizitást. Meg a tiszteletet!

Medgyesi Mária főiskolás korában, 1956-ban játszhatott Honthyval Stáziként a Csárdáskirálynőben, 1967-ben pedig Szilviaként lett a partnere.

– Két dolgot nem szeretett Hannuska, ha valaki szemtelen volt, vagy nagyon hízelgett

– mondta. – Én egyiket sem tettem. Nem jártam be az öltözőjébe, végül egyszer aztán ő jött át hozzám. Attól kezdve jóban voltunk. Tisztelettel gondolok rá, boldog vagyok, hogy két szerepben is találkoztam vele.

Domonkos Zsuzsa Kovács Józseffel közösen, pályakezdő fiatalembert abban a megtiszteltetésben részesült, hogy Honthy felajánlotta, tanítja őket. A lakására jártak, bár mint ő maga fogalmazott, a stílust nem, csak a mesterséget lehet tanítani, illetve tanulni.

– Sose felejttem – emlékezett –, amikor egy jelenetben Vámos László tanár úr rászólt, hogy forduljon a másik oldalra, ő azt válaszolta, nem lehet, mert akkor nem mutat jól a sleppje. Azt vallotta, igen fontos megtanulni a színpadon járni, ülni, viselkedni. Ezt nála nem sokan tudták jobban.

A humorát is többen dicsérik. Erre álljon itt egy történet, amit Felföldi Anikótól hallottunk: Honthy híres volt a humoráról. A nyolcvanadik születésnapját a Csárdáskirálynő díszelőadásával ünnepeltük. Közben Kellér Dezső köszöntötte Hannuskát, azt lehetett látni, hogy ő ott topog mellette, mire Kellér megkérdezte: „Művésznő, valami baj van?” „Nem – hangzott a válasz – taposom a nyolcvanát.”

A másik sztori: mindenki tudta, hogy Kamillával viszonya van. Hol szerették egymást, hol nem, de játszani mindig imádtak együtt. Amikor Hannuska előbb kapta meg



Honthy Hanna szobra az Operettszínházban

a Kossuth-díjat, Feleki annyit mondott: Nem baj, neki már úgys Kossuth Lajos ígérte meg. Lehoczky Zsuzsa úgy emlékszik Honthyra, mint aki igen figyelmes és jószívú volt. Egyszer elhívta magához vendégségbe az ő és Sárdi János kislányát, akiket meglepetésükre két hatalmas baba várt...

Honthy Hanna ellentmondásos művész volt, mondtak, mondanak rá jót is, rosszat is. Egy biztos, nem tűrte meg maga körül se a tehetségtelenekeket, se a tehetségeseket, főleg, ha vetélytársnak számítottak. Erről Fenyvessy Éva, a Hyppolit, a lakáj című film üdvöskéje mesélt évekkel ezelőtt (ő énekelt a híres számot: Köszönöm, hogy imádtott...): Többször is be kellett Honthy helyett ugranom, amikor lebetegedett, de annyira rosszul esett neki a sikerem, hogy egyszer inkább gyorsan felépült amikor megtudta, hogy megint én játszánék helyette. Ahol tudott, keresztbe tett nekem. Nem is futottam be fényes primadonnakarriert, pedig állítólag elég tehetséges voltam ebben a műfajban...

Lehetne még sok történetet felidézni egykori kollégáitól Honthy Hannáról, aki hosszú pályafutása alatt elérte, hogy még ma is emlegetik legendás alakját, aki halála után szobrot kapott és akiről díjat neveztek el. A Budapesti Operettszínházban 2016. február 22-én a társulat aktív és nyugdíjas primadonnáinak gyűlésében avatták fel egész alakos bronzszobrát, amelynek állandó helye azóta is a teátrum nézőtéri társalgójának téli kertjében van. Az avató beszédén elhangzott, hogy a primadonnák primadonnájára még száz év múlva is emlékezni fognak. Ebben biztosak lehetünk.

TEMESI LÁSZLÓ



Térey János

Előszőr Pesten

Apám szeretett utazni életfogytiglani vasúti szabadjeggyével, viszont nem szeretett megszállni. Találgathatnék, hogy úgy működött-e nála ez, mint valami babona? Ne legyen baj, mert ha maradnánk, biztosan történe velünk valami nemkívánatos esemény? Nem, apám babonás aztán biztosan nem volt. Megyünk Nyíregyházára. Megyünk Tokajba. Megyünk Földvárára. Ott téblábolunk az egri vasútállomáson, szilvásváradi átszállásra várva. Nem egészen fél nap múlva ugyanitt és ugyanígy fogjuk nézegetni a menetrendet, apám vastag keletes olvasószemüvegben. Vagyis megyünk és jövünk. Háznál, különösen rokonnál már szívesebben megszállt, de ahhoz bezzeg nem értett, hogyan ne legyen a háziak útjában. Mindig mindenkinek útban volt, időnként a rokonai és a barátai is torkig lettek vele.

Emlékszem a Pestre érkezés rítusára a vonatablaktól. A megérkezés fokozataira. A ferihegyi reptér hallatlanul izgalmas látvány még futtában is, mindig látunk föl- és leszállni egy-egy gépet. „Anyá, te ültél már repülőn?” „Én még nem.” „És te, apa?” „Soha.” Sajnálom, hogy anyámék nem tudják elmesélni, milyen, de ha egyszer sohasem jártak repülőtéren és sohasem ültek repülőn. Miért nem? Annyian jártak és ültek már az osztályomból is, ők miért nem? Az az ezüstsínű, kiszuperált szovjet gép a debreceni vidámparkban, a dombon, sokáig az volt a mi pótszerünk. Nagyon furcsán hatott a kisvasút meg a dodzssem szomszédjaként, mint egy ezüstsínű túlzás, mégis hamar megszoktuk. (És lám, 1990 tavaszán az oroszok azt is hazavitték, és igazuk volt, bár szerintem nem illeszkedett olyan rosszul a torzító tükrökkel fölszerelt, elvarázsolt kastély és a forgó hordó algoritmusába.)

Jön a kőbányai zsinagóga szecessziós kupolája, tornyok, gipszdíszek, nagy, pántolt ajtók, ilyen keleties tobzódást eddig nem láttam. Viszont látni, hogy halott az egész. Aztán jön a felirat egy Korponai utcai ház kapuja fölött: „Jó szerencsét!” A bányászok köszöntik így egymást, és ez Kőbánya, még ha el is vannak dugva a hegyei. Már is jön a vásárváros tömzsi, x alaprajzú toronyháza, jön maga a BNV, ahová annyiszor kísértem apámat, végeláthatatlan aszfaltutakon és szökőkutas medencék mentén, prospektusokat gyűjtve a narancsszínű sportszatyrába vagy a szürke diplomatatáskájába. Itt van elemben apám, a prospektusgyűjtő. Karcsú alakja feltűnik az ipari vásárokon. (A prospektus a szegény ember szuvenírje. Abból gyűlik minden estére egy-két stósz. Ezt még értem: a világ ugyan elrohan mellette, mégis szeretne képben lenni az apám; de minek a tavalyi vasúti menetrendet őrizni, hát még a tavalyelőttit?) Szerencsére most nem ide jöttünk.

Aztán jön a kezdetben rejtélyes Zugló. Rejtélyes, mert próbáld csak elmagyarázni a messziről jött embernek, mi ebben a kerületben a kivételes, miért akarnak itt annyian lakni, mi ez a soha nem csillapuló Zuglóba törekvés, amikor a vonatból nézve csupán a barnásszürke különféle árnyalataiban pompázó, félipari táj a kerület keskeny, borzolt kertekkel, megcsillanó pocsolyákkal, kátyúzatlan utcákkal, kátránytetős garázsokkal. (Hogy Zugló tiszta levegőjét és páratlan, vasárnap déli nyugalomát kitapasztaljuk, ahhoz ott kell lakni,

és én nemsokára fogok is.) Szalad Zugló az akkoriban épülő Honvéd szállóval a Thököly úton, ahol nemcsak keresztezik a vonatunk sínjeit a villamoséi, de jó darabon párhuzamosan is haladnak vele, és éppen a Mexikói úton. (Kamaszként is, ma is sokára alszom csak el, de ha egyszer elaludtam, engem nem zavar álomban sem a villamos, sem a vonat, sőt álomba ringat a kattogásuk.) Jobbról tehát a Mexikói, balról viszont, hoppá, egy újabb vidámpark, még rafináltabb elvarázsolt kastéllyal és még sokkal öblösebb hordóval, mint a debreceni, és olyan nyaktörő hullámvasúttal, amilyen Debrecenben sincs és sohasem lesz. Uzsgyi, gyerünk, ide is megmártózni, jaj, csak nehogy lángot fogjon az a kastély, jaj, csak nehogy bedarálják azt a parkot, el ne töröljék még a parcelláját is mielőtt még eleget járhatnánk oda.

A debrecenire is rálicitáló állatkert után nem sokkal a Nyugati pályaudvar. Várunk este hármásban a hosszú és tömött 6-osra.

„Anyá, megyünk ma azzal a metróval, amelyik átbújik a Duna alatt?”

„Ma nem, kisfiam, de holnap szerintem igen.”

Kicsit félek a mozgólépcsőtől, annyira szokatlan, mégsem azt mondom, ha szeretném oldani a szorongásaimat, hanem a vizet.

„És nem szivárog be az alagútba a Duna?”

Mert a beszivárgás legalább izgalmas.

Ritkán jut eszükbe, de én tudom, hogy a szüleimnek ebben a városban volt az esküvőjük. Három kézfogót tartottak 1966. május 20-án, a református szertartást a Kálvin téren, a katolikusokat a szájhagyomány szerint a Mátyás-templomban, de erről nem maradt sem fotó, sem papír, úgyhogy nem hittem el még a saját nagynénémnek sem, a polgárit pedig a November 7-e téri házasságkötő teremben, vagyis a körüti „Strozzi-palotában” délután három órakor, ez viszont biztos, mivel a meghívó is fennmaradt. Mindezt egy szűkkörű vacsora követte a Citadellában. Lám, egy étterem apám praxisában, nem is akármilyen. Micsoda program, micsoda helyszíneken! Nem ismerek rá. Rájuk. Ennek az utóbbi helyszínek inkább presztízsjelentősége lehetett – panorámaterasz a főváros fölött –, tisztes, magyaros konyhája volt, cigányzenével, igaz, akkoriban nem szöktek az égig az árai. Hogy mi indokolta ezt nagyszabású, flancosnak tűnő, hadd nem mondjam, urizáló eseményt, amelynek semmi köze sem volt sem az eddigi, sem a pillanatnyi, sem a későbbi életükhöz, nem tudom. Könnyebb volt megszervezni, mint ma lenne, nem az egyházak például nem követelték meg a jegyesoktatást, kevesebbe került minden, és így tovább. Anyám Pesten járt egyetemre, illett hozzá a fővárosi háttér, nem úgy a nagyizálás. Apámat, aki sohasem élt itt, és akit ugyanúgy fárasztottak a végtelenített budai lépcsők, mint engem, vajon mi motiválhatta? Talán kirúgni vágyott a hámból, az ember a saját lakodalma ne spóroljon, igaz? Mit akart bizonyítani vele? Mit szeretett volna eljátszani, ami nincs? Úgy látszik, időnként szüksége volt ezekre az elnagyolt gesztusokra, hogy nyugodt lélekkel lehessen máskor mellbevágóan kicsinyes.

Terézvárosi telefon

Apai nagymamám, aki még a 19. század utolsó évtizedében született, többször is elmesélte nekem, hogy kislány korában arról álmodozott, hogy ha felnő, telefonos kisasszony lesz. Biztos vagyok benne, hogy az a dunavecsei kislány, aki ő volt, ezt a fotográfiát – vagy valamelyik másik hasonlót – láthatta az újságokban. Mosolygós vagy éppen nagyon is komoly fiatal hölgyek ülnek szép sorban egymás mellett, szép városi ruhában, tiszta, száraz és meleg helyen, és végzik elegáns, ám felettébb felelősségteljes munkájukat. A hatalmas tér, amelyben a csinos hölgyek a kapcsolótáblák előtt ülnek, nemcsak egy falusi, de még egy fővárosi gyerekek számára is inkább tűnhetett templomnak, egy várkastély báltermének vagy lovagi csarnokának, semmint munkahelynek.

A Hajós vagy a Nagymező utcán sétálók, ha nem merülnek el nagyon a gondolataikban, talán felfigyelnek egy különös épületre, amelynek egy darabkájára a legjobb rálátás a Lovag utca felől nyílik. De hogy milyen csodák rejlenek a homlokzatok mögött, azt a többségük nem sejteti.

A Merkúr-palota

A lenyűgöző, összességében tizenegyezer négyzetméter alapterületű szecessziós-eklektikus épület a Nagymező utca és a Hajós utca között húzódó telken található. 1900 és 1903 közt épült, a Terézvárosi Telefonközpont számára tervezte Balázs Ernő. Budapesten az első tudatosan ilyen célra emelt

épület. Ha csak a grandiózus „lovagtermet” csodáljuk, amelyben az irigyelt telefonos kisasszonyok tették a dolgukat, szinte elfeledkezünk arról, hogy a korabeli technológiához mi minden egyébre is szükség volt: kazánok, gőzgépek, generátorok, akkumulátortelepek, kábelek és kábelfűjtők meg kábelrendezők, ventilátorkamrák, szerelőműhelyek, istállók, kocsiszínek.

Már a Nagymező utcai homlokzat díszes, elegáns kapuja is palotát mutat, amelynek lelke a képünkön látható, harmadik emeleti nagyterem, a hajdani kapcsolóterem, ahol egy időben kisebb hadseregni amazon tette a dolgát, kezelte a kézi kapcsolóberendezéseket. (A gigászi kapcsol-

lószerény akár negyvenezer előfizető kiszolgálására is alkalmas volt.) A nagyterem maga 650 négyzetméter alapterületű, belmagassága hét méter, tehát két szintnek is elegendő lenne, mennyezete és ablakszerkezete a gótikát idézi. (A kisasszonyok munkájához természetesen alacsony, dísztelen mennyezet éppúgy megfelelt volna, mint a templomhajót idéző mű: a megrendelő és a tervező a grandiozitással nyilván áldozni kívánt a technika géniusza előtt.) Csak érdekességként említem, hogy a Nagymező utca felőli díslépcsőház sem utolsó látvány, és hogy a ház és az udvar alatt gigászi barlanghoz hasonló pince rejtezik. A telefonálás történetének szerelmesei esküsznek rá, hogy a maga korában a terézvárosi központ világszenzáció volt.

Rövid telefontörténelem

A telefont a távíró előzte meg. Ki ne emlékezne a westernfilmek vén, kopasz és fogatlan vasúti távírdászaira, akiknek még coltot sem kell tartani a halántékukhoz, hogy leadják a megtevéstől üzenetet. A távíró, Samuel Morse találmánya forradalmasította az üzenet-továbbítást. Az első távírókábel Baltimore és Washington között építették ki, és 1848-ban már több mint tízezer kilométernyi telegráf-vonal működött a földkerekségen. Az első transzatlanti kábel forgalmát 1858-ban az



palota

angol királynő és az USA elnökének üzenetével nyitották meg. A rádiótechnika fejlődésével a morzekódokat már nemcsak kábelen, hanem a drótnélküli szikratávíron is továbbítani tudták.

Alexander Graham Bell 1876-ban szabadalmaztatott telefonja már nem a jeleket, hanem magát a hangot továbbította, a neve sem távíró, hanem távbeszélő. (Vajon miféle következtetést vonhatnánk le abból a tényből, hogy míg a távírdáskok állítólag mind férfiak, addig a telefonos kisasszonyok kivétel nélkül mind nők voltak?)

1878-ban 21 előfizetővel kiépült az első kereskedelmi telefonközpont az USA-ban, és 1879-ben a telefon már Budapesten is működött, 1881-ben pedig felépítették a pesti telefonközpontot. 1880-ban az Amerikai Egyesült Államokban több mint százezer telefonkészülék üzemelt. 1882-ben 238 előfizetővel megjelent az első budapesti telefonkönyv, 1893-ban elindult Puskás Tivadar telefonhírmondója. A régi Nagy-Magyarországon 1917-ben 82 ezer előfizetőről tudunk. Az 1940-es években már több százezres az előfizetők száma.

Puskás Tivadar és a telefonközpont

Puskás Tivadar még az 1876-os philadelphiai kiállítás után azon melegében meglátogatta Bostonban Bellt, ám a feltaláló nem fogadta, ezért Edisonhoz utazott tovább, a New York melletti Menlo Parkba. Edisont nem ragadta meg a telefon, de egy hét töprengés után rábólintott Puskás elképzelésére, a telefonközpont működési elvének és gyakorlatának kialakítására. Egy év múltán el is készült Bostonban a földgolyó első telefonközpontja.

Az első hasonló budapesti intézmény berendezéseit Puskás saját zsebből hozatta Amerikából. A Fürdő (később gróf Tisza István, majd József Attila) utcai bérházban kialakított központ 1881. május 1-jén nyílt meg (a negyedik volt Európában), induláskor 25 előfizetője volt, és kétszáz vonal a kapacitása. (Számos forrásban azt olvasom, hogy az első vonal megrendelője nem állami vállalat, nagybank vagy gyár, és nem is arisztokrata család volt, hanem egy újság: a Pesti Hírlap.) A hőskorban a vezetékek házak falán tekeregtek, idővel valósgos drótrengeteget képezve, később oszlopokon, háztetőkön feszítették ki a drótokat.



Egy éven belül további két fiókállomás épült a fővárosban, és 1882 folyamán a Budapesten működő állomásainak száma 291 volt, 1900-ra ez a szám közel hatezerre emelkedett. A hálózat üzemeltetését 1897-ben átvette az állam, ez tette lehetővé, hogy egyetlen nagy központot létrehozva föld alatti kábelekkal kössék össze a városban kialakított 65 fölvezető pontot, ahonnan továbbra is légvezetékek vezettek az előfizetőkhez. Az új központ volt (későbbi nevén) a Teréz Központ a Nagymező és a Hajós utca közt.

A kisasszonyokról

Hogy miként is működtek az első nagyobb központok? A hívó a saját otthoni masináján megforgatott egy kurbli, az így gerjesztett áram a központban megszólaltatott egy csengőt és a kapcsolószekrényen lebillentett egy fémlapot, amelyen a hívó neve állt. A telefonos kisasszony így észlelte, hogy ki a hívó, és saját hallgatójának dugaszát csatlakoztatta a hívó vonalára, aztán feltette a kérdést – „Kivel óhajt beszélni?” –, majd a

nevezett vonalát összekapcsolta a hívóéval. Beszélgetés közben a kisasszony időnként akkor is megkérdezte – „Végeztek már?” –, ha hallgatózott: hogy ne bukjon le. Ha kérdésére nem kapott választ, bontotta a kapcsolatot. Egy központ nemcsak saját előfizetőit, hanem egy másik központéit is össze tudta kapcsolni. (Kevesen tudják, hogy heves viharok idején a villámcsapásoktól tartva a vonalakat kikapcsolták.)

Nagymamám álma nem valósult meg: szakácsnő lett, nem telefonos kisasszony. Nem tudom, utánakérdezett-e valaha, milyen feltételhez kötötték annak idején azt, hogy egy ifjú hölgy a vágyott állást betölthesse. Eleinte a telefonos kisasszonyokat maga Puskás felvételiztette és tanította be. A nőoktatás még igencsak gyerekcipőben kullogott, iskolai végzettséget nem követelhetett meg. Így hát azon fiatalasszonyok jöhettek szóba, akik rendelkeztek néhány közismert személyiséggel, arisztokrata vagy gazdag polgári család ajánlólevelével.

SZALAY GYÖRGY

Budapest elfelejtheti a szmogriadót

Az Erzsébet hidon is áthaladó stratégiai távhővezeték segítségével Budapest belvárosát is képes lesz távhővel ellátni a FŐTÁV Zrt. A vállalat Kéménymentes Belváros elnevezésű programjának részeként a lakossági felhasználók mellett közintézmények is távhőre kapcsolódhatnak, így akár több száz ezer tonnával is csökkenhet a károsanyag-kibocsátás a fővárosban. A beruházások nem titkolt célja, hogy az élhetőbb világvárosok versenyében beérjük vagy esetleg meg is előzzük a szomszédos Bécsset.



A távhő korántsem a múlt, sokkal inkább az átgondolt fejlesztések eredményeként elérhető jövő, biztonságos, tiszta és egy-egy város energetikai szempontjait messzemenően kiszolgáló fűtési mód; élhetőbb városi környezet, a fűtési időnyben is tisztább levegő, biztonságosabb otthonok – néhány a távfűtés széleskörű használatának előnyei közül.

Nem véletlen, hogy az Európai Unió éghajlatvédelmi stratégiája is megújuló energia alkalmazását, illetve az energiafelhasználás hatékonyságának növelését szorgalmazza – a távhő ehhez nem kis részben képes hozzájárulni.

Ebből is következik, hogy Európában is reneszánszát éli a távhő. Számos nyugat-európai nagyváros, köztük Bécs is kihasználta, és tudatos döntéssel nagyszámú felhasználót kapcsolt távhőellátásra, a többi közt a város belső részeit is. Az Európai Unióban mintegy 10 százalékos arány mellett 64 millió ember él távfűtött lakásban, ezen belül Kelet-Európa lakóinak 37 százaléka, azaz nagyjából 40 millió ember élvezi lakásában a távfűtés kényelmét és megbízhatóságát.

Ma Magyarországon minden hatodik ember távfűtéses lakásban él, mégis a lakások mintegy 70 százalékában még mindig földgázzal fűtenek, míg a fennmaradó hányad olaj- és vegyes tüzelésű kazánokkal teremti elő a meleget. Felmérések szerint csak Budapesten mintegy

45 ezer gáz-, illetve szilárd tüzelésű háztartás távhőre kapcsolása évente megközelítőleg 67 ezer tonna CO₂ kibocsátás-csökkenést eredményezne. Ezen felül a becslések alapján, éves szinten csaknem 80 tonnával kevesebb egyéb károsanyag kerülne a légkörbe.

A FŐTÁV Zrt. a fővárosi hőgyűrű – azon belül a Kéménymentes Belváros – elnevezésű programjával is ezt a törekvést támogatja: az elképzelés szerint – akárcsak korábban Bécsben – 2022-re összekötik a külvárosi részekben található, szigetszerűen működő hőközpontokat, az így létrejövő gyűrűből pedig több vezetékekkel is elérhető lesz a belváros, és akár több tízezer lakás csatlakozhat majd a fővárosi távhőhálózatra, az intézmények közül pedig 2019-ben elsőként a Főpolgármesteri Hivatal.

A hőgyűrű kiépítésének köszönhetően növekszik az ellátásbiztonság is, hiszen egy esetleges üzemzavar bekövetkeztekor is folytatódhat az ellátás más forrásból. További előny, hogy a hőgyűrű megépülésével piaci verseny alakulhat ki a hőtermelők között.

A Kéménymentes Belváros beruházás összköltsége csaknem ötmilliárd forint, amit részben uniós támogatásból, részben pedig a FŐTÁV Zrt. saját forrásaiból finanszíroznak. (x)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjra történő jelentkezésről

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 11/2015. (IV. 30.) önk. rendelete alapján a szociálisan rászoruló kerületi fiatalok esélyegyenlőségének biztosítása érdekében pályázatot hirdet **TERÉZVÁROSI FELSŐOKTATÁSI ÖSZTÖNDÍJRA**.

Az ösztöndíjra pályázhatnak a legalább a pályázati felhívás közzétételét megelőző 30. naptól bejelentett terézvárosi lakóhellyel rendelkező

- Magyarország államilag elismert felsőoktatási intézményében teljes idejű alap-, mester- vagy osztatlan képzésben résztvevő, aktív hallgatói jogviszonnyal rendelkező, a pályázat benyújtását megelőző félévben 3,5-ös tanulmányi átlagot elérő hallgatók, valamint
- Magyarország államilag elismert felsőoktatási intézményébe teljes idejű alap-, mester- vagy osztatlan képzésre felvételt nyert jelentkezők, akik a Humán Bizottság döntéshozatalát megelőző időpontig aktív hallgatói jogviszonyt létesítenek és a középiskola utolsó tanévének végén szerzett tanulmányi átlaguk legalább 3,5, továbbá
- családjukban a pályázati felhívás közzétételét közvetlenül megelőző tizenkét hónap alatt szerzett jövedelem egyhavi átlagát figyelembe véve az egy főre jutó havi jövedelem nagysága nem haladja meg az öregségi nyugdíjnak a pályázati felhívás közzétételétől időpontjában irányadó legkisebb összege négy és félszeresét (128 250 Ft-ot) és
- szociálisan rászorulóknak minősülnek.

Szociálisan rászorulóknak minősül különösen az a hallgató, aki a meghatározott jövedelmi feltételen túl

- árva vagy félárva,
- tartósan beteg, vagy súlyosan fogyatékos, vagy akinek a családjában tartósan beteg vagy súlyosan fogyatékos személy él, és rá való tekintettel magasabb összegű családi pótlékot folyósítanak,
- a szülője munkanélküli vagy nyugdíjas,
- kiskorú gyermekét saját háztartásában neveli,
- a családjában legalább két kiskorú gyermekről gondoskodnak.

Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjban legfeljebb 4 alkalommal részesülhet a pályázó.

A pályázat személyesen, kizárólag a 11/2015. (IV. 30.) önkormányzati rendelet függelékében található adatlapon nyújtható be. A pályázathoz többek között csatolni kell:

- a hallgatói jogviszony igazolását (hallgatójelölt esetében a felvételt, utólagosan pótolva a jogviszony-igazolást),
- a tanulmányokat folytató családtagok iskolalátogatási és hallgatói jogviszonyának igazolását,
- a tanulmányi átlagot,
- a szociális rászorultságot,
- a kiírásban szereplő 12 hónapra vonatkozó jövedelmet igazoló iratokat,
- megfelelően kitöltött és aláírt adatlapot.

Az **adatlapok beszerezhetők** és a 11/2015. (IV. 30.) rendelet teljes szövege megtekinthető a Terézvárosi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában vagy letölthető a http://www.terezvaros.hu/testületi/rendeletek/hatalyos_rendeletek/2015_11.pdf honlapról. Az ösztöndíjakról érdeklődni lehet a 342-7582-es telefonszámon.

A pályázat benyújtásakor a polgármesteri hivatal munkatársa a személyes adatokat igazoló okmányok alapján ellenőrzi az adatlapon szereplő személyes adatok valódiságát. A pályázó a pályázat benyújtásával hozzájárul ahhoz, hogy adatait – a vonatkozó jogszabályi előírások betartása mellett – az önkormányzat a szükséges időtartamra nyilvántartásba vegye. A nem személyesen benyújtott pályázatot el kell utasítani.

Az ösztöndíj hat hónapra, a **2019. március 1-jétől 2019. augusztus 31-éig** terjedő időszakra szól és 25 hallgató nyerheti el.

A Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíj összege havi 40 000 Ft.

A pályázat benyújtásának határideje: 2019. február 28.

A pályázat elbírálásának határideje: 2019. március 31.

A pályázat benyújtásának helyszíne:

Budapest Főváros VI. kerület Terézvárosi Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztályának 411-es szobájában (1067 Budapest, Eötvös utca 3.).

A hivatkozott rendelet szövegének nem megfelelő pályázatok érvénytelenek.

Humánszolgáltatási Főosztály

FŐZZÜNK EGYÜTT...

sárgarépából

A sárgarépanak nagyon sok jó tulajdonsága van, nem csak azért érdemes fogyasztani, hogy jobban tudjunk fütyülni. Cukortartalma miatt magas a tápértéke, de mivel rostjai gyorsítják az anyagcserét és takarítják a bélrendszert, diéta esetén is bátran lehet fogyasztani. A sárgarépa C- és E-vitamint kevesebb-, B1- és B3-vitamint jelentősebb mennyiségben tartalmaz. Különleges élettani és táplálkozási értékét kiemelkedően magas karotintartalmának köszönheti.

Az alfa- és a béta-karotin szervezetünkben A-vitaminná alakul, amelynek hiánya szembetegségeket, látási elégtelenséget, hajhullást, bőrszárazságot okozhat. A sárgarépa nemcsak a szemre hat jótékonyan, hanem segít legyőzni a fertőzéseket, gyorsítja a sebgyógyulást, védi a nyálkahártyát és csökkenti a pajzsmirigy-túlműködést. Szerepet játszik a máj karbantartásában és a vér tisztításában. Leggyakrabban a levét fogyasztjuk, de a leveseknel is ki-hagyhatatlan. Érdemes vele kísérletezni, minden foga-hoz bevethető.



Gyömbéres sárgarépakrém-leves

Hozzávalók: 1 kk. friss reszelt gyömbér, 1 fej hagyma, 2 gerezd fokhagyma, 20 dkg burgonya, 60 dkg sárgarépa, 2 ek. olaj, 1 ek. ételízesítő, 1,5 dl tejszín, 1 kk. cukor, csilipor, só, bors, tortillachips.

Elkészítése: A gyömbért, a hagymát, a fokhagymát, a burgonyát, a sárgarépát meghámozzuk. A gyömbért és a hagymát finomra, a burgonyát kisebb kockákra, a sárgarépát karikákra vágjuk. A felforrósított olajon megforgatjuk az áttört fokhagymát és gyömbért, fél perc múlva rádobjuk a hagymát, 1 perc múlva a sárgarépát és a burgonyát, majd további 2 percig pirítjuk. Megszórjuk ételízesítővel, felöntjük 1,2 liter vízzel, aztán félig lefedve mérsékelt tűzön 30 percig főzzük. A levest botmixerrel pépesítjük, hozzáadjuk a tejszínt, a cukrot, ízlés szerint csilit és sót, végül a frissen őrölt borssal összeforraljuk. Tálaláskor a levest tortillachippsszel kínáljuk, petrezselyemmel díszítjük.

Sárgarépás fasírt

Hozzávalók: 20 dkg sárgarépa, 10 dkg feta sajt, 5 dkg trappista sajt, 2 db tojás, 3 ek. zsemlemorzsa, szerecsendió, petrezselyem, só, bors ízlés szerint, olaj a sütéshez.

Elkészítése: A sárgarépát és a trappista sajtot lereszeljük. Hozzáadjuk a villával összetört feta sajtot, a tojásokat és a zsemlemorzsat. Szerecsendióval, apróra vágott petrezselyemmel megszórjuk, majd sóval, borssal ízesítjük. Alaposan összekeverjük, és pogácsákat vagy golyókat formázunk belőle. Kevés olajban mindkét oldalát megsütjük. Melegen burgonyapürével tálaljuk. Érdemes többet is készíteni belőle, hidegen is nagyon finom. Uborkával vagy salátával, de a gyerekeknek tízóráira is ideális.

Mascarpone-s répatorta

Hozzávalók: 300 g barna cukor, 200 ml étolaj, 4 db tojás, 280 g búzaliszt, 100 g darált dió, 12 g sütőpor, 1 kk. fahéj, 400 g reszelt sárgarépa, pici só, 50 g fehér csokoládé, 1 db narancs reszelt héja. A mázhoz: 200 g mascarpone, kevés reszelt sárgarépa, 1 ek. vaníliaesszencia vagy vaníliarúd kikapart belseje.

Elkészítése: A sárgarépákat megpucoljuk és lereszeljük. Az olajat és a barna cukrot jól elkeverjük, majd egyenként hozzáadjuk a tojásokat. Egy nagy tálban összekeverjük a lisztet, a darált diót, a fahéjat, a narancshéjat, a sütőport, a sót a répával. A fehér csokit vízgőz fölött megolvasztjuk. Mikor a csoki megolvadt, hozzácsorgatjuk az olajos, tojásos keverékhez, és az egészet összekeverjük a lisztes résszel. Kivajazunk egy kapcsos tortaformát és beleöntjük a kész masszát. Előmelegített, 165 fokos sütőben, keverés nélkül, 80-90 perc alatt készre sütjük. Amikor kihűlt a torta, összekeverjük a mascarpone-t, a kevés reszelt répát és a vaníliát, majd az egészet a torta tetejére kenjük.

Játékok, kísérletek

A Bajza Utcai Általános Iskola negyedik osztályos tanulói egy érdekes és tartalmas projektnapon vettek részt a Csodák Palotájában. A diákoknak lehetőségük nyílt arra, hogy a természettudományokat, fizikai jelenségeket játékosan ismerjék meg, próbára téve problémamegoldó képességeiket.

A gyerekek először egy izgalmas előadást néztek meg, majd igazi kémikusokként kísérleteztek a laborfoglalkozáson. Ezután egy interaktív tanórát töltöttek a Természet Műhelyében, majd a Körmozi

élményvetítésén „raftingolhattak” a kanyonokban. A foglalkozások közötti szünetekben kipróbálhatták az interaktív játékokat is.

A közel 300 ezer forint értékű program teljes költségét az önkormányzat biztosította, aminek köszönhetően hetvenhat gyermek tudott részt venni ezen az ismeretterjesztő napon, közöttük olyanok is, akiknek családjuk anyagi helyzete miatt nem lett volna módjuk arra, hogy ilyen élményben részesüljenek.



Tűzvédelmi nap a Bajzában



A tavalyi év utolsó szombati munkanapján a Bajza felsősei rendhagyó foglalkozásra gyűltek össze az iskola tornatermében.

A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság Közép-pesti Katasztrófavédelmi Kirendeltségének munkatársai látogattak el az is-

kolába, hogy a diákok egy előadás keretében ismerkedjenek meg a tűz megelőzéssel. A tüzesetek veszélye egész évben fennáll, de különösen fontos téma volt ez az ünnepek idején, mikor előkerülnek a gyertyák, csillagszórók, fényfűzerek. Szóba került többek között, hogy mi a teendő, ha a konyhában kigyullad az olaj vagy a zsír, miért veszélyes, ha az elektromos hosszabbítókat túlterheljük, illetve azokat feltekert állapotban használjuk.

A gyerekek aktív közreműködésével sorra vették, mi a teendő tűz esetén, hogyan kell bejelenteni, milyen információkra van szüksége a diszpécsernek. A sok szemléletes példa, fotó remélhetőleg hozzájárul, hogy csökkenjenek a balesetek. A gyerekek egyébként nagyon sok kérdésre tudtak jól válaszolni, és rengeteg praktikus kérdést tettek fel. Szabó Ágnes tűzoltó főhadnagy előadása minden diák számára hasznos volt.

„Dekánként híznak el, de kilónként akarunk lefogyni”

Statisztikák szerint a leggyakrabban tett újévi fogadalom a testsúllyal kapcsolatos, ami annak tükrében, hogy az ország lakosságának 60 százaléka túlsúlyos, talán nem is annyira meglepő. A cigarettáról való leszokás és a jobb ember leszek is csak ez után következnek a sorban. De vajon hol rontjuk el, ha minden évben ezt fogadjuk meg és miért nem működik a nagy elhatározás?



Egyrészt azért, mert a hétfőről keddre virradó nap még akkor sem sorsfordító az életünkben, ha előtte úgy gondoljuk, hogy kardinális lesz a változás. Tulajdonképpen csak az utolsó számjegy változik az évszámban, ami január első napjaiban már nem is lesz akkora jelentőségű, ahogy előre elterveztük. Minden ugyanúgy megy tovább az életben, semmi nem lesz könnyebb vagy egyszerűbb, és a saját magunknak tett fogadalmat senki nem fogja tőlünk számonkérni, azaz nincs külső kontroll, nem kell senkinek megfelelni. Meg aztán a kifogások ugyanúgy jönnek velünk a következő évre, ahogy az előzőben is velünk voltak, s bármire elő lehetett venni őket. Az sem segíti a döntést, hogy ilyenkor többnyire az interneten fellelhető leggyorsabb módszerre támaszkod-

nak a legtöbben, azaz nagyjából három nap alatt, vagy valamilyen „csodaszer” segítségével várják a megoldást. Ami természetesen a бүvös hetedik napon sem jön, és itt el is érkezik a megtorpanás. Én erre képtelen vagyok, megkülönböztetve is, egyszer élünk, enni jó stb., és máris megdőlt fejből minden, amit eredetileg elképzeltünk.

„Dekánként híznak el, de kilónként akarunk lefogyni” – mondja dr. Farkas Kitti, megfogalmazva a probléma hátterét. Az aneszteziológusként dolgozó doktor munkája során nap mint nap szembesül az elhízás egészségügyi kockázatával. Műtési előkészítés során egy altatóorvos látja először a beteget, ő az, aki felméri az általános egészségügyi állapotot, helyre teszi a beteg gyógyszerzeit, optimális ál-

lapotba hozza a szükséges műtetre. Az elhízás, ha nem életmentő műtétről van szó, halaszthatóvá teszi azt. Ilyenkor a beteget elküldik, hogy fogyjon le x kilót, majd jöjjön vissza. De azzal már nincs idő foglalkozni, hogy az adott beteg hogyan fogy le. Legtöbbször nem jó módszerrel, s ugyan a mérleg kevesebbet mutat a műtét napján, de sajnos többnyire legyengültek, erőtlenebb betegek. Kétféleképpen a sokadik hasonló esetről született meg a gondolat, hogy tenni kell valamit azért, hogy a fogyás szakmailag megalapozott legyen. „A sikertelen fogyásnak nem a kitarás hiánya, hanem a rossz módszer a legfőbb oka. Tíz emberből kilenc rossz módszert választ. Kisebb célokat kell kitűzni, szakosan felépíteni az elképzelést, így hamarabb jön az eredmény is, ami kellő löketet ad a folytatáshoz.” A doktornő szerint a legfontosabb azt belátni bizonyos pluszkilók felett, hogy az már nemcsak esztétikai probléma, amit el lehet rejtetni, hanem a túlsúly betegsége. „Ahogy egy autó vásárlásakor is szakember segítségét kérjük, vajon hogy nem evidens szakemberhez fordulni, amikor a saját testünkről, egészségünkről van szó?” – kérdezi a doktornő, amikor sorolom az interneten elérhető jobbnál jobb módszereket és sikertörténeteket.

Stílszerűen Alakorvoslás név alatt működik Kitti személyes, szakmai alapokra épülő módszere. „Azért fontos, hogy jó módszerrel fogyjunk, hogy zsírból és ne izomból veszítsünk. Ha rossz diétát folytatunk, akkor az alapizomzatunkból veszítünk, és rögtön vissza is jön minden, mielőtt abbahagyjuk. Az izomvesztéssel ráadásul az alapanyagcserénk is lelassul.”

A súlyunkhoz kötődő újévi fogadalmunk tehát sokkal egyszerűbben és könnyebben kivitelezhetővé, ha megfelelő módszert választunk hozzá. A program érendje ráadásul kifejezetten kéri, hogy nem mű, hanem rendes ételeket együnk, így az a hasukra kényeseknek és az ízek kedvelőinek is ideális megoldás.

REFLEXOLÓGIA
9.30, 10.30, 11.30

TOMBOLA
12.00

45 PERCES ÍZELITŐK A CSOPORTOS ÓRÁKBÓL
9.45-12.00

A programokra előzetes regisztráció szükséges!

INGYENES FARSANGI PROGRAMOK

2019. FEBRUÁR 9., szombat

www.sportol6.hu

SPORTPONT

AHOL ÉLMÉNY AZ EGÉSZSÉG!

Budapest VI., Rózsa utca 50.
+361/790-0505; info@sportol6.hu

TÁJÉKOZTATÓ

a 2019. évi várakozási hozzájárulások kiadásának folyamatáról

Felhívjuk minden terézvárosi gépjármű-üzembentartó figyelmét, hogy a lakossági várakozási hozzájárulások kiadására a Budapest VI. kerület, Szófia utca 7. szám alatt kialakított ügyfélszolgálati irodán kerül sor 2019. január 31. napjáig.

Nyitvatartási idő:

Hétfő: 8.00–18.00, kedd: 10.00–18.00, szerda: 8.00–16.00,
csütörtök: 10.00–18.00, péntek: 8.00–13.00

Felhívjuk tisztelt ügyfeleink figyelmét, hogy a parkolási engedély átvételekor sárga csekkes vagy bankkártyás fizetési mód közül választhatnak. Ügyintézőinknek nem áll módjukban készpénzt elfogadni.

A kérelemhez szükséges bemutatni a hozzájárulás jogosságát igazoló eredeti dokumentumokat, vagy meghatalmazással történő ügyintézés esetén azok másolatait (személyazonosító igazolvány, lakcímkártya, érvényes forgalmi engedély, szükség esetén a munkáltató és a munkavállaló megállapodása a gépjármű kizárólagos használatba adásáról, aláírási címpéldány, lízing-, illetve bérleti szerződés, gépjárműadó megfizetésének vagy adómentességének igazolása).

Személyenként egy, lakásonként maximum kettő lakossági várakozási hozzájárulás adható ki, az első hozzájárulásért csak a költségértérítés 1920 Ft-os díját kell megfizetni. A második gépjárműre kiadott hozzájárulás esetében ezenfelül várakozási díj is fizetendő.

Amennyiben lakásonként két gépjármű lakossági várakozási hozzájárulása iránt is érkezik kérelem, a jogosultaknak nyilatkozniuk kell arról, hogy melyik gépjármű minősüljön az elsőnek és a másodiknak. Egybehangzó írásbeli nyilatkozat hiányában várakozási hozzájárulás nem adható ki.

A matrica a kiadás napjától a következő év január 31-ig érvényes.

A gazdálkodói, az egészségügyi és az ideiglenes (szervizelés, javítás idejére kiadható) várakozási hozzájárulások ügyintézése hivatali ügyfélfogadási időben, a **Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján** (Eötvös utca 4.) történik. Az **Operaház környékén** mint védett övezetben **állandó lakcímmel rendelkező lakosok lakossági várakozási, lakossági behajtási, valamint lakossági behajtási-várakozási** hozzájárulásainak kiadását szintén a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája végzi.

2019 februárjától a lakossági várakozási hozzájárulások ügyintézése is a Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 4. szám alatti helyiségében történik.

Amennyiben a kérelmező természetes személy lakossági várakozási hozzájárulást igényel, valamint az érintett gépjármű üzemeltetője, Terézvárosban állandó lakcímmel rendelkező lakos, és egy állandó lakcímen egy autóra kérnek csak engedélyt, **a 2019. évre vonatkozó lakossági várakozási hozzájárulás iránti kérelem postai, illetve elektronikus úton is benyújtható.** A kérelem beadásánál legyenek figyelemmel arra, hogy a lakossági várakozási hozzájárulás elbírálási határideje 15 munkanap.

A lakossági várakozási hozzájárulás a terézvárosi önkormányzat tulajdonában álló közterületeken, valamint a Király utca mindkét oldalán és a Bp. VII. kerületében a Király utcára merőleges utcákban az első keresztutcaig terjedő várakozási területeken díjmentes és időtartam-korlátozás nélküli várakozást biztosít.

Az ügyintézésrel kapcsolatos további információk, a várakozási hozzájárulások kiadásának feltételei a www.terezvaros.hu honlapon érhetők el.

APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE:

VI., Eötvös utca 3., recepció,
hivatali nyitvatartási időben.

FELHÍVÁS NYUGDÍJAS PEDAGÓGUSOKNAK

A felsőoktatási intézmények minden évben – kérelem alapján – díszoklevelet adományoznak azoknak a pedagógusoknak, akik övönői, tanítói és/vagy tanári diplomájukat 50 (arany), 60 (gyémánt), 65 (vas) vagy 70 (rubin) évvel ezelőtt szereztek, és akik az oklevél megszerzését követően legalább 30 évet pedagóguspályán töltöttek.

A polgármester a pedagógusnap alkalmából rendezett ünnepségen köszönti a kitüntetetteket.

Díszoklevél iránti kérelmet

2019. februárban

azok a nyugdíjas pedagógusok nyújthatnak be a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán (1067 Budapest, Eötvös u. 4.), akik a kerületünkben élnek, illetve dolgoztak.

Benyújtandó iratok:

Aranydiploma esetén:

- kérelem
- szakmai önéletrajz (munkahelyek megnevezése évszámmal együtt)
- munkakönyv másolata
- oklevél (eredeti bemutatása)
- adatlap (az ügyfélszolgálaton beszerezhető/honlapról letölthető)

Gyémánt-, vas- és rubindiploma esetén:

- kérelem
- korábban kapott díszoklevél (eredeti bemutatása)
- adatlap (az ügyfélszolgálaton beszerezhető/honlapról letölthető)
- aki Terézvárosban első alkalommal kéri a díszoklevelet, a munkakönyve és az oklevele másolatát is mellékelje

További információ kérhető a Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztályán (tel.: 342-7582).

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átvesszünk.

VI., Andrásy út 16. 266-4154 Nyitva: h.-sz.: 10-17, cs.: 10-19.

Villanyszerelést, régi lámpák, csillárok, kisebb háztartási gépek, káputelefonok javítását, felújítását vállalom díjtalan kiszállással, kedvező áron.

Telefon: 06-20-9-874-436

Kéménybélelés, kondenzációs kazánok bekötése, szerelt kémény építése, szakvélemény, ügyintézés. Hívjon bizalommal! Tel.: 06-20-327-1888

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCÉCSÉSZÉK, VÉCÉTARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06-30-447-36-03

Diplomás férfi lakás fejében eltarthatási szerződést kötne idős hölgyvel/úrral, előnyös feltételek mellett. 06-30-696-0867

Bakoslak Ingatlan eladó és kiadó lakásokat keres igényes, készpénzes

ügyfelei részére. Tel.: 06-20/974-0571, bakoslak.office@gmail.com

Ingatlanirodánk eladó budapesti lakásokat/házakat keres ügyfeleinknek. Gyorsan vevőt hozunk, jutalék 3%, ügyvéd ingyenes. Ismerősének lakása eladó? Hívjon, ajánlasi jutalékot kap! Laurus Ingatlan. Tel.: 06-20-960-0600

Gyógypedikúr, masszázs, pedikúr gyakorlattal rendelkező szakembertől Budapesten. Nyugdíjasoknak kedvezmény! Hívjon bizalommal! Tel.: 06-70-366-3226

Diplomatanegyedben keresek 3-4 szobás lakást vagy bérelnék hosszú távra. Tel.: 06-70-949-40-13

Eladó 1,5-2 szobás lakást keresek akár azonnali készpénzes fizetéssel, terhelt felújítandó is érdekel. Tel.: 06-20-527-0601

Özvegy nő idősgondozást, takarítást vállal, életjáradékot kötne Budapesten. 06-70/209-2945

A garancia IV.

Ez a cikk a mindennapokban annyira gyakran emlegetett garanciával foglalkozik. Egyszerűnek látszik a kérdés, de mindjárt meglátjuk, hogy nem is annyira könnyen emészthető. A sorozat előző részében foglalkoztunk a garancia körüli fogalmak értelmezésével, a jótállás és a szavatosság elhatárolásával, a hibás teljesítéssel, a jótállás elemzésével, tartalmával, majd később említettük a szavatosságot és a kellékszavatosságot, illetve néhány praktikus, főleg az ünnepek alatt alkalmazandó szabályt. Zárásként térjünk rá a termékszavatosság részletszabályaira.

A termékszavatosság

A szavatosság egy speciális formája a termékszavatosság, ami egy új érdekérvényesítési lehetőség a hibás teljesítések kapcsán, és amit az új Ptk. vezetett be 2014-ben. Ezen szabályozás lényege, hogy a termék gyártója közvetlen szavatossági helytállással tartozik a termék hibája miatt a fogyasztónak (fogyasztónak nem minősülő személyeket ez a jog nem illeti meg). A termékszavatosság fogalmi elemei kizárólag a fogyasztói szerződésekre szorítják alkalmazhatóságát, ebből következően a jogviszony jogosultja kizárólag fogyasztó lehet. A törvény alapján fogyasztó az a természetes személy, aki szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül jár el a szerződés megkötésekor.

A törvény próbálta szűkíteni a termékszavatosság jogosultjainak körét, amikor kizárólag a fogyasztókra terjesztette ki a jogintézmény személyi hatályát, hiszen valójában fogyasztóvédelmi eszközről van szó. A termékszavatosság azt jelenti, hogy a vállalkozás által a fogyasztónak eladott ingó dolog (azaz a termék) hibája esetén a fogyasztó követelheti a gyártótól, hogy a termék hibáját javítsa ki, vagy – ha a javítás megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeinek sérelme nélkül nem lehetséges – a terméket cserélje ki. A termék akkor hibás, ha nem felel meg a gyártó által történt forgalomba hozatalkor hatályos minőségi követelményeknek vagy nem rendelkezik a gyártó által adott leírásban szereplő tulajdonságokkal.

A rendelkezésekből látszik, hogy a fogyasztó a gyártótól csak természetbeni orvoslást kérhet, így kizárólag kijavítást vagy kicserélést követelhet; a gyártóval szemben az ellenszolgáltatás arányos leszállítását nem igényelheti, és a javítás vagy javítás költségeit nem háríthatja át az előál-

lítóra vagy a forgalmazóra. A fogyasztó a szerződéstől akkor sem állhat el, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének nem tud eleget tenni vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz, vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Kellékszavatosság érvényesítése esetében ezek a jogosultságok megilletik a fogyasztót. Fontos, hogy gyártónak minősül a termék előállítója és forgalmazója is. A törvény a szolgáltatás minőségével kapcsolatos rendelkezéseknél tartalmaz arra való utalást, hogy a termék előállítója alatt az importálót is érteni kell, tehát ebből a szempontból az importáló is gyártó. Tudni kell azt is, hogy a termékszavatosság csak ingó dolgokra terjed ki.

Sortartás

Különösen fontos, hogy a termékszavatosság nem vár el sortartást, így valóban közvetlenül a gyártón, illetőleg a forgalmazón lehet követelni a kijavítást vagy a kicserélést, a fogyasztó elsődlegesen nem kötelezhető a kellékszavatossági igény érvényesítésére.

Azért is fontos egy ilyen jogintézmény bevezetése, mert a szavatossági és jótállási ügyek intézése lassú és nehézkes is lehet. Például a csomagküldő kereskedelem megjelenésével piacra léptek azok a vállalkozások is, amelyek képesek gyorsan eltűnni néhány hónapnyi működést követően, ezzel indokolatlan nehézségeket támasztva a szavatossági és jótállási igényérvényesítés elé, nemritkán teljesen ellehetetlenítve azt. Az előállítókon és forgalmazókon azonban már könnyebb érvényesíteni a jogos igényeket, hiszen nemcsak könnyebben utolérhetők, de valószínűleg nem kockáztatják meg azt a presztízvesztést, amit egy fogyasztóvédelmi igény alaptalan ki nem elégítése okozhat számukra.

Mentesülés

A gyártó csak akkor mentesül a termékszavatossági kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a terméket nem üzleti tevékenysége vagy önálló foglalkozása körében gyártotta vagy forgalmazta; a termék forgalomba hozatalának időpontjában a hiba a tudomány és a technika állása szerint nem volt felismerhető vagy a termék hibáját jogszabály vagy kötelező hatósági előírás alkalmazása okozta. Csere esetén a kicserélt termékre, javítás esetén a termék kijavítással érintett részére vonatkozó kellékszavatossági kötelezettség a gyártót terheli.

Választási lehetőség

A törvény ezzel a rendelkezéssel választási lehetőséget adott a fogyasztónak, hogy vagy a szerződéses partnerével (az eladóval) szemben érvényesíti kellékszavatossági igényét, vagy a gyártóval szemben érvényesíti termékszavatossági igényét. Jelentős különbség a kellékszavatossághoz képest, hogy mindvégig a fogyasztónak kell bizonyítania azt – ha a gyártó vitatja a hiba eredetét, keletkezési körülményeit, a hiba meglétét –, hogy a termék hibás.

Közlési és igényérvényesítési határidők

A hiba közlésére vonatkozó határidő a kellékszavatossághoz hasonló. Amennyiben a fogyasztó termékszavatossági igénnyel lép fel a gyártóval szemben, úgy igényét a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles közölni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó a felelős. A gyártót a termékszavatosság az adott termék általa való forgalomba hozatalától számított két évig terheli. Ezen igényérvényesítési határidő azonban annyiban eltér a kellékszavatossági határidőtől, hogy nem elévülési, hanem jogvesztő, azaz az alanyi jog megszűnik, ezt követően tehát termékszavatossági igényt nem lehet érvényesíteni. Szerződés hiányában a jogvesztő határidő kezdete nem a teljesítés (vásárlás) időpontja, hanem a gyártó általi forgalomba hozatal időpontja. Termékszavatosságból eredő jogok tulajdonváltás esetén az új tulajdonost is megilletik.

DR. MOGYORÓSI SÁNDOR JEGYZŐ



10 éve elérhető kultúra
Terézvárosban

Eötvös10 Közösségi és Kulturális Színtér
1067 Budapest, Eötvös utca 10.
Tel.: 322-2886, 690-0971
www.eotvos10.hu;
www.facebook.com/Eotvos10

Eötvös10 Kuckó

Kötetlen játék szülői felügyelettel

Hétfő: 9.30–12.30, 15.00–18.00

Kedd: 9.30–12.30, 15.00–18.00

Szerda: 10.15–12.30, 15.00–18.00

Csütörtök: 10.15–12.30, 15.00–16.30

Péntek: 9.30–12.30

Belépődíj: 600 Ft/gyermek, terézvárosiaknak 300 Ft
Bérletárak és bővebb információ a honlapon.

„Zenegyerekeknek”

6 éves korig ajánlott

Szerdánként 9.30–10.10 és

2019. február 16., szombat 10.00–10.40

Foglalkozásvezető: Juhász László

Jegyár: 600 Ft/fő, a 2. kísérőtől 300 Ft;
terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Babatopogató

Csütörtökönként 16.30–17.30

Foglalkozásvezető: Környei Alice

Jegyár: 600 Ft/fő, a 2. kísérőtől 300 Ft;
terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Kuckó Mocorgó

Szabó Tamással és Kalimpával

1–3 éves korig ajánlott

Csütörtökönként 9.30–10.10

Jegyár: 600 Ft/fő, a 2. kísérőtől 300 Ft;
terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Táncolda

Családi táncház 7 éves korig

2019. január 25., február 8., péntek 17.00

Vezeti: Pálfi-Cseri Anikó óvodapedagógus,

„Így tedd rá” foglalkozásvezető

Jegyár: 600 Ft/fő (2 éves kor alatt díjtalan);
terézvárosiaknak 300 Ft/fő

Aranyszamár Bábszínház: Péter és a csodaágy

2019. február 13., szerda 14.00

Bábelőadás (45 perc)

Jegyár: 1150 Ft

Meséről mesére

Családi délután zenével, tánccal, kézi ügyeskedéssel

2019. február 23., szombat 16.00–18.00

A farkas és a hét kecskegida

A farsangi hangulatról gondoskodjunk közösen, a Te
jelmezre is számítunk! A mese után farsangi felvonulással
zárjuk a programot.



Házigazda: Lengyel Szabolcs Micsi és Hoffner Nikolett

Jegyár: 800 Ft/fő, családi jegy 2000 Ft/ két felnőtt és két
gyermek; további résztvevők 500 Ft/fő

Terézvárosiaknak: 500 Ft/fő, családi jegy 1000 Ft, további
résztvevők 250 Ft/fő

Tallián Mariann: A Tűzmadár

Mesekönyv-bemutató, interaktív családi program

2019. február 2., szombat 16.00

A belépés díjtalan.

Obligát

Szilágyi János grafikus, festőművész kiállítása

A kiállítás díjtalanul megtekinthető 2019. február 10-ig
minden nap 10.00–20.00 között a Pincegalériában.

Festmények, rajzok, grafikák

A SpiriTUSz Alkotócsoporthoz kiállítása

A kiállítás díjtalanul megtekinthető 2019. február 10-ig
minden nap 10.00–20.00 között a Pincegalériában.

Egy csepp tengervíz

Murányi Marcell képzőművész kiállítása

Megnyitó: 2019. február 7. csütörtök 18.00

A kiállítás díjtalanul megtekinthető 2019. február 28-ig
minden nap 10.00–20.00 között a galériában.

A galériákban zárt körű programokat is tartunk, ezért a
látogatás időpontja előtt, kérjük, tájékozódjanak a
322-2886-os telefonszámon.

Dokumentumfilmklub

2019. február 4., hétfő 18.00

A sólyom röpte - Kopácsi Sándor

Rendező: Bánki Iván

2019. február 18., hétfő 18.00

A báró hazatér - Krasznahorkai László

Rendező: Breier Ádám

Jegyár: 500 Ft

Színházi kulisszák mögött

2019. január 23., szerda 15.00

Vetítés Bodrogi Gyuláról

2019. február 12., kedd 15.00

Vetítés Gálffi Lászlóról

Házigazda: Szebényi Ágnes színháztörténész

Jegyár: 800 Ft, terézvárosiaknak 400 Ft

Szenior Akadémia

2019. január 24., csütörtök 15.00

Titkok, téveszmék és hazugságok időskorban

Előadó: dr. Jászberényi József főiskolai tanár,

felnttktképzési igazgató

A részvétel díjtalan.

Tárló klub

A magyar kultúra napja alkalmából

2019. január 25., péntek

19.00–20.00 Táncitanítás

20.00–21.00 **Vendég: Iancu Laura** csángó költő, néprajzkutató



21.00–00.30 Moldvai táncház, Borsa zenekar

2019. február 8., péntek

19.00–20.00 Táncitanítás

20.00–21.00 Megemlékezés Kallós Zoltán

népzene gyűjtőről

21.00–00.30 Moldvai táncház

Jegyár: 800 Ft, diák/nyugdíjas/terézvárosi 500 Ft

A program az Emberi Erőforrások Minisztériuma, Csoóri Sándor Alap támogatásával jött létre.

„ElőadáSOKK”

2019. január 28., hétfő 18.30

Kiégek! Kiégek? - Ellenálló képességünk a társadalmi présben

Tapolyai Emőke klinikai szakpszichológus, coach előadása

Jegyár: 1600 Ft; nyugdíjas/diák/pedagógusjegy 1200 Ft; terézvárosiaknak 800 Ft

Nosztalgia táncklub

2019. január 30., szerda 15.00 Bakacsi Béla

2019. február 13., szerda 15.00 Kristály duó

Jegyár: 500 Ft, terézvárosi nyugdíjasoknak 250 Ft

Stíluskivonatok - a reneszánsztól a kortárs művészetig

Gimesy Péter művészettörténész, filozófus előadás-sorozata

2019. február 11.,

hétfő 18.30

A barokk szenvedélyes művészete

Jegyár: 800 Ft; nyugdíjas/diák/pedagógus 600 Ft; terézvárosiaknak 400 Ft



Hatker hatkor - helytörténeti klub

2019. február 12., kedd 18.00

Kik azok a csángók?

Maczó Balázs várostörténész, klubvezető előadása

Jegyár: 500 Ft, terézvárosiaknak 300 Ft,

helytörténeti klubkártyával díjtalan

A helytörténeti klubkártya 2019-es éves díja 3000 Ft, terézvárosiaknak 1500 Ft, amellyel 10 klubfoglalkozás és 5 séta látogatható díjtalanul.

Útibeszámolók

2019. február 20., szerda 18.30

Szentpétervár, Petrográd, Leningrád és Szentpétervár megint - Mirkó Anna Regina előadása



Jegyár: 1200 Ft; nyugdíjas/diák/pedagógusjegy 800 Ft; terézvárosiaknak 600 Ft

Meghívó

*Tisztelettel meghívjuk a magyar kultúra napja alkalmából
rendezett programjainkra az Eötvös10 Közösségi és Kulturális Színtérbe.*

2019. január 22., kedd - 19.00

Esszencia koncert

A zenekar tagjai:

**Lakatos Róbert, Balogh Kálmán, Bognár Szilvia,
Kunos Tamás, Kovács Gergő, Bognár András**

A zenekar alapítója és vendégművésze:

Csík János

*Terézvárosiak számára a díjtalan regisztrációs lapok
személyesen vehetők át az Eötvös10 jegypénztárában.*

2019. január 23., szerda – 18.00

Dr. Bence Lajos: Írott szóval

– a muravidéki magyarság irodalomtörténete

Könyvbemutató

A szerzővel beszélget:

Szemes Péter irodalomtörténész-kritikus, Zalaegerszeg
és **Halász Albert** költő-néprajzos, Lendva

A szerzőt köszönti:

Hassay Zsófia, Terézváros polgármestere

„... nem győzhetjük elégszer hangsúlyozni, üzenve haza,
az anyaország felé: ... minden itt fogant könyv tett, minden írás
(és bármilyen más, a maga területén értékkel bíró alkotás!) életjel,
szívdobbanás. Azt mutatja, hogy él még a magyar szó, ver még a
magyar szív a Muravidéken. S míg ilyenek születnek, nem veszik el a
megmaradás reménye.” *Szemes Péter*

*Kérjük, hogy részvételi szándékát szíveskedjen
jelezni a szebelledi@eotvos10.hu e-mail címen vagy a 322-2886-os telefonszámon.*